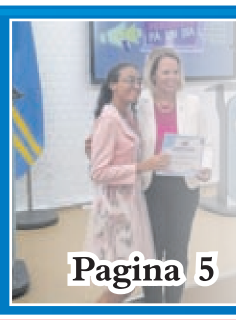
BONDIA® ARUBA

Diabierna 23 di Juni 2023 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



Natalia Alvarado:

"Mi ta hopi contento cu mi por a haya e oportunidad di bira periodista pa un dia, e ta un bendicion cu mi por yega na e logro aki"

Pagina 5

ARUBAVANDAAG **Diasabra: Keda pendiente pa nos edicion di Aruba Vandaag**



Aruba no ta den alerta pa tormenta tropical Bret

Pagina 2

- **A conduci investigacion riba e cantidad di edificio y lokaal di scol cu tin disponibel** Pagina 6
- **Rapport "Level Playing Field" ta recomenda: Abstene introduccion di salario ficticio** Pagina 3
- **Mas di 42% di poblacion di Corsou ta gana minimumloon of menos** Pagina 8



Bolivia: Vaticano ta manda diario di pastoor fayecido acusa di abuso di menor

Pagina 10



Piloto y cuatro pasahero den submarino Titan ta morto, segun wardacosta Mericano

Pagina 24

Aruba Bank ta cera un acuerdo colectivo nobo di trabou cu FTA

Aruba Bank ta contento pa anuncia e firmanan exitoso di un acuerdo colectivo di trabou nobo cu Federacion di Trahadornan Arubano (FTA), representando e compromiso di e banco pa su empleadonan balora.

E acuerdo, logra den tempo record, ta refleha dedicacion di Aruba Bank y FTA pa garantiza e bienestar y satisfacion di su forsa laboral.



E acuerdo colectivo di trabou nobo revisa ta inclui varios beneficio significante cu lo impacta positivamente e empleadonan di Aruba Bank. Aspectonan principal ta inclui adaptaciononnan den dia di vacacion, conseho di ausensia, conseho di maternidad, arreglonan pa compensacion di ora, y subsidionan pa posicionnan specifico. E mehoracionnan aki ta tuma cuenta un balansa di trabou y bida personal, reconociendo e importancia di necesidadnan personal y profesional di nos empleadonan.
For di januari 2023, e acuerdo colectivo di trabou revisa lo ta vigente te december 2025.



E acuerdo aki a bira posibel danki na esfuersonan colaborativo di Sr. Rudy Geerman y Sr. Ryan Giel for di FTA. Na nomber di Aruba Bank, Sra. Nataly Simmons, Sra. Nathalie Joho, Sra. Gjalynn Kolfin, Sra. Mirla Koolman, y Sr. Alexander Arends ta e delegadonan di trabou.

Aruba Bank ta kere cu un compromiso fuerte cu su empleadonan ta esensial pa exito mutuo. Dor di duna prioridad na nan bienestar y brinda un ambiente di trabou di sosten, e banco ta tuma meta pa crea un cultura di crecemento, satisfacion y excelencia.

Aruba no ta den alerta pa tormenta tropical Bret



Ayera tardi Departamento Meteorologico Aruba (DMA) y Bureau Rampenbestrijding Aruba (BRA) a tene un conferencia di prensa pa informa pueblo di e ultimo actualisacionnan pa loke ta trata tormenta tropical Bret cu lo ta drentando region di Caribe pronto.

Rodney Tromp, meteorologo di DMA, a splica cu area di Caribe ta basta keto pa loke ta tormentanan y pafo di Caribe por wak e prome sistema cual ta e tormenta tropical Bret.

Actualisacion te cu 2or di atardi ayera di e tormenta tropical Bret ta indica cu Aruba por spera cu e ta pasa diasabra mainta alrededor di 8or di mainta entre 220 y 240km leu panort di Aruba. Por spera lama bruto y por spera awasero modera pa awasero pisa acompaña pa strena cu lamper.

Tromp a remarca cu te ainda no por indica cuanto awa of con pisa e ta bay ta pasobra e tormenta ta basta leu ainda y na momento cu e yega mas cerca den e area di e radar di Corsou por monitor esaki miho y asina por informa pueblo miho a traves di e pagina di Facebook di DMA y BRA. Den caso cu e bira un menasa pa Aruba, lo avisa a traves di e mesun plataforma.

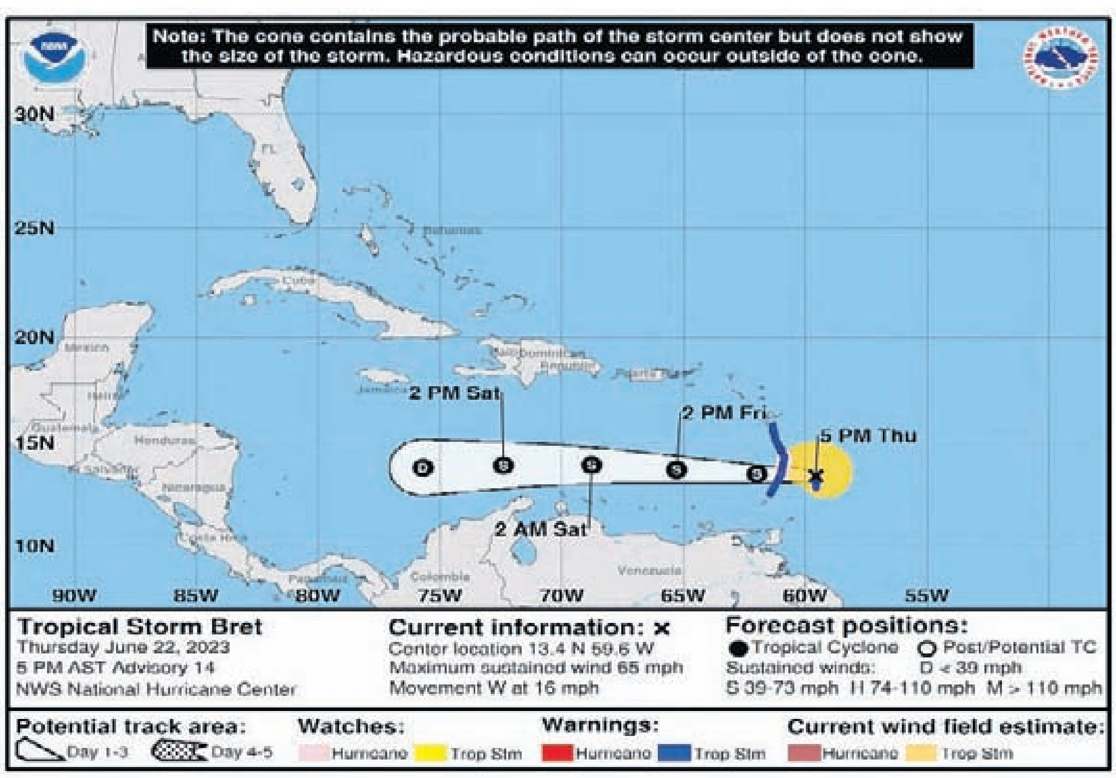
El a indica cu na e parti noord di Aruba sigur ta bay tin lama bruto y e parti di hotel lama tambe por bira kizas un poco bruto, pero no manera banda noord. Tin un aviso caba cu ta indica na e usuarionan di lama pa tene cautela, sobretodo diasabra cu e tormenta ta pasa den Caribe.

Pa loke ta doñonan di boto, Tromp a bisa cu te ainda no ta mira e necesidad pa saca botonan for di awa, pero DMA lo keda monitor e tormenta y si acaso bin cambio y mester saca un alerta, lo haci esaki cu tempo pa doñonan por saca nan boto na tempo.

Rino Hermans director di BRA a splica cu na momento cu tin un sistema cu ta forma riba Atlantico nan ta cuminsa monitor esaki y si e no tin un risico inminente pa Aruba, ta warda ora cu e sistema yega cerca y drenta Caribe, manera ta e caso cu e tormenta tropical Bret. El a remarca cu den e siguiente 24 ora por sinti efecto di un sistema tropical cu ta drenta region cu no tin un risico halto pa Aruba.

Hermans a sigui splica cu manera BRA ta haci desde aña pasa, nan ta trahando hunto cu DMA pa informa pueblo di un solo fuente di informacion. "Nos tin bastante experiencia cu tormentanan cu ta pasa parti noord di Aruba y nos a haya oportuno pa brinda informacion awe pa asina baha e panico den pueblo crea door di tanto fuente di informacion cu no ta interprete bon," el a bisa.

"Como instancianan oficial di gobierno nos mester ta responsabel na momento cu nos ta pone pueblo riba alerta y te aworaki nos no a hay'e necesario pa pone riba alerta, pero si ta necesario pa informa comunidad di e data y conocemento cu nos tin localmente," el a agrega.



Diasabra ta celebracion di Dera Gay y en conexion cu esaki tin diferente evento y actividad rond di Aruba. Hermans a indica cu basa riba e data y conocemento cu BRA y Meteo tin actualmente nan no ta haya necesario pa para e actividadnan.
Tanto Meteo y BRA lo keda monitor e situacion, ta recomenda pueblo pa sigui ambos departamento a traves di nan pagina di Facebook pa informacion, y si nan haya ta necesario cu mester pone e pueblo riba alerta te ora cu e sistema pasa full, lo informa pueblo debidamente.

Despues di Bret tin e depresion tropical number 4, pero esaki no ta drenta Caribe y ta keda den Atlantico y no tin ningun menasa pa Aruba.

Rapport "Level Playing Field" ta recomenda:

Abstene introduccion di salario ficticio, cambio di impuesto den sector joyeria y cambio pa mehora cumplimento cu Duana

Den nos ultimo edicionnan, Bon Dia Aruba a bin elaborando ariba e recomendacionnan presenta den e rapport "Level Playing Field". Un total di 17 recomendacion a ser presenta den e rapport pa introduccion di e sistema di BTW, cu despues a cambia y a bira BBO na frontera. Sinembargo, AHATA, hunto cu algun otro stakeholder comercial y sindical, a aclaria cu nan no ta apoya ni aproba e rapport aki.



E "Level Playing Field" rapport a ser elabora pa un comite di tres experto. AHATA hunto cu e otro stakeholders no tabata di acuerdo cu dos di e miembronan di e comision aki y tampoco tabata di acuerdo cu e proceso cu a tuma luga pa crea e lista di recomendacionnan.

Sinembargo Camara di Comercio a entrega e rapport aki na Gobierno di Aruba y Prome Minister, Evelyn Wever-Croes, a remarca cu Gobierno di Aruba lo sigui trata e rapport "Level Playing Field" di 25 di oktober 2022, como un rapport di recomendacionnan di gremionan comercial y sindical, y lo sigui evalua e recomendacionnan cu por wordo sigui.

Den e articulo di awe nos lo sigui elabora ariba e recomendacionnan cu e rapport ta sugeri na Gobierno di Aruba.

Abstene di introduci e regulacion di salario ficticio

E comite di experto ta indica cu tin diferente consideracion pa abstene di introduci e regulacion aki cu ta un concepto totalmente desconoci pa e comunidad comercial na Aruba y cual lo por crea diferente dificultad cu ta bira dificil pa resolve.

Por ehemplo, nan ta splica cu tin un cantidad di compania inactivo registra na Camara di Comercio. Doñonan ta keda cu nan pa oportunidadnan di negoshi cu por presenta eventualmente cu ta rekeri di un necesidad rapido pa un compania responsable limita. Segun e comite mester tin un periodo di adaptacion y legislacion pa permiti likidacion rapido di companianan inactivo of un regimen di inmunidad y un censo prome cu e implementacion di un legislacion asina y no despues.

Tin un cantidad halto di companianan chikito cu doñonan ta ganando un salario modesto, of tin biaha nan no tin salario mes, pa periodonan largo di tempo, pa yuda e fluho di cash di nan compania mientras nan ta paga e prima- y impuestonan y no colecta un salario netto ora cu tin mester di cash.

"Companianan ta cuminsa pa dura y triunfa cu tempo," e comite ta remarca. Segun nan e carga di costonan modesto di e doño pa e recursonan di e companianan ta un comportacion di aplaudi y no pa ser penalisa.

E comite ta enfatisa cu implementacion di e regulacion Hulandes y copia esaki pa economia chikito di Aruba sin ningun campaña adecua pa permiti e likidacion rapido y menos costoso di companianan inactivo y cambionan cultural pa entrepreneurnan ta bay sigura un implementacion costoso y hopi dificil.

Reforma fiscal ta implica simplificacion di administracion di impuesto pa e ciudadanonan y entrepreneurnan y e impuesto di salario ficticio ta un proceso contrario. E comite ta bisa cu simplemente mester limita e averahe di balans di cuenta coriente di manager y stakeholders, y cualifica e exceso como dividendo disfrasa.

Cambio den impuesto pa e sector di joyeria

E comite di experto ta indica cu e sector aki a expresa nan preocupacion serio tocante nan opcion pa absorbe cualkier aumento den impuesto di benta, ya cu nan prijs di benta ta ser fiha pa e marcanan, manteniendo e mesun prijs di benta na tur destinacion den Caribe manera un solo mercado sin competencia insular.

Un analisis di mercadeo reciente di ATA ta pone compras na un posicion halto di atraccionnan di Aruba pa bishitantenan afluente. E comite ta remarca cu e sector aki ta provee empleo y salario stabiel, cobransa di cambio di moneda y ingreso pa cobransa di transaccion na e banconan local riba transaccionnan di credit card, mientras cu e propiedadnan cu e negoshinan aki ta huur of ta doño di dje ta localisa na e localidadnan clave, pa ta facilmente accesible pa e bishitantenan.

Nan tin un efecto considerable di multiplicacion grandi den e otro sectornan y den e ingreso fiscal den e sectornan aki. E comite ta recomenda cu un especie di administracion di zona di comercio liber manera den legislacion BES por ser considera, habilitando e sector aki pa keda competitivo pero contribuyendo nan parti.

Cumplimento cu Duana

E comite di experto di e rapport ta indica cu gremio comercial y sindical ta propone un procedura fluido di tempo efectivo na momento di importa. Prome cu tur cos, nan ta propone pa mitiga e cantidad di categorianan den e terminologia di 12 te cu 5. Esaki, segun nan, lo mehora cumplimento y documentacion di importacion di auditoria y eficiencia di aplicacion na e sitio pa departamento di Duana.

Cobro di un tarifa pa yena e formulario di Asycuda na importacion tambe ta ser considera como promocion di un miho calidad di presentacion. Den e rapport, gremio comercial y sindical ta recomenda pa tin tarifanan integral relaciona na elementonan cu ta ser intercambia hunto.

E comite ta duna como ehemplo muebles y accesorionan importa pa hotelnan, tiendanan di muebles y fabricantenan di mueblenan di oficina mester tin tarifanan mas parecido cu ta posible di por ehemplo lampi, muebles, decoracion di arte, tapijt etc.

E sugerencianan aki, nan ta remarca, ta pa facilita administracion y cumplimento di importacion pa mehora colecta. Tanto SADA como Departamento di Douane ta afirma cu tin escasez di personal cualifica den e departamento y cualkier proceso pa simplifica e proceduranan y facilita trabao di cumplimento lo beneficia di ingreso fiscal optimal.

P'esey e comite ta subraya cu modernisacion di e legislacion door di reemplasa e anticua LUID 1908 den ALDA, lo faborece tambe miho autoridad na Duana pa traha mas eficiente y efectivo, mas ainda ora cu un BBO na frontera ser introduci. Duana ta sigur cu un legislacion actual y e herment di cumplimento TTP nan ta bay ta den forma, dispuesto y capaz pa combati facturanan fraudulento miho y genera mas ingreso pa Gobierno di Aruba.



OCTOBER 25, 2022

LEVEL PLAYING FIELD

COMMERCIAL SECTOR & UNIONS of ARUBA:
PROPOSALS AND RECOMMENDATIONS FOR FISCAL AND ECONOMIC REFORM

Parti 1

Indice di Prijs di Consumo base Juni 2019

Mei 2023

Oficina Central di Estadistica ta presenta e resultadonan principal di e Indice di Prijs di Consumo (CPI) pa luna di Mei 2023.

Indice di Prijs di Consumo pa luna di Mei 2023
E CPI pa luna di Mei 2023 ta 106.60, loke ta representa un caida di 0.5% compara cu e indice di April 2023 (107.12). E cambio di e CPI pa e ultimo diesdos (12) lunanan (Mei 2022 te cu Mei 2023) ta 4.0%, un caida di 1.2 punto di porcentahe (ppt) compara cu e periodo corespondiente di aña pasa (5.2%). E promedio anual (ultimo 24 luna) di e tasa di inflacion pa e periodonan di Mei 2021 te cu Mei 2022 y Mei 2022 te cu Mei 2023 ta 6.1%, un subida di 3.1 ppt compara cu e 3.0% registra den e periodonan di Mei 2020 te cu Mei 2021 y Mei 2021 te cu Mei 2022.

Durante e luna aki, cuatro (4) di e diesdos (12) sectornan a registra caida di prijs. E caidanan cu tawata tin e mayor efecto riba e CPI a wordo registra pa e sectornan di "Vivienda" (-2.4%) y "Mobilario" (-2.1%), causando un efecto di respectivamente, -0.62 y -0.19 ppt. E caidanan den e restante sectornan a contribui cu un efecto di -0.07 ppt riba e CPI di Mei 2023.

E caidanan aki a wordo contraresta parcialmente door di principalmente subida den e indicenan di e sectornan di "Transporte" (1.1%) y "Comunicacion" (1.4%) cu a contribui cu un efecto di respectivamente, 0.15 y 0.10 ppt riba e CPI di Mei 2023. E subidanan den e restante sectornan a contribui cu un efecto di 0.14 ppt riba e CPI di Mei 2023.

E caida den e sector di "Vivienda" a wordo causa principalmente door di un caida di 6.5% den e categoria "Electricidad, gas y otro combustible", causando un efecto di -0.57 ppt. E caida den e sector di "Mobilario" a wordo causa principalmente door di un caida den e categoria "Herment y ekipo pa cas y hardin" (-14.4%), causando un efecto di -0.12 ppt. E subida den e sector di "Transporte" a wordo causa principalmente door di un subida den e categoria "Gasto relaciona cu uso di vehiculo di transporte personal" (0.9%), causando un efecto di 0.08 ppt. E subida den e sector di "Comunicacion" a wordo causa principalmente door di un subida di 28.6% den e categoria "Ekipo di telefon y fax", causando un efecto di 0.10 ppt.

Canasta di consumo
E canasta di consumo di e CPI ta consisti di 408 bienes y servicionan. Compara cu April 2023, 45.3% di e bienes y servicionan aki a conoce un aumento di prijs causando un efecto di 0.86 ppt, mientras cu 36.3% ta mustra un caida di prijs, cu a contribui cu un efecto di -1.34 ppt y pa e restante 18.4% no tawata tin cambio den prijs. Prijsnan di bienes a baha cu 0.9% y a causa un efecto di -0.53 ppt. Prijsnan di servicionan a conoce un subida di 0.1% y a causa un efecto di 0.04 ppt riba CPI di Mei 2023.

Core inflation
E CPIC* (core inflation) - CPI excluyendo e efecto di energia y cuminda - a registra na Mei 2023 un subida di 3.2%. E indice di energia - cu ta consisti di e productonan: electricidad, awa, gasolin y diesel a registra un subida di 16.3%. E indice di cuminda a registra un subida di 11.7%.

Kico ta CPIC?
E CPIC (core inflation) of e inflacion basico ta un porcion di e inflacion unda cierto articulonan cu tin movimientonan di prijsnan volatil ta wordo exclui, manera productonan alimenticio y energetico. Na momento cu e inflacion basico wordo calcula, e componentenan mas volatil ta wordo elimina di e inflacion total. E indice di e inflacion basico ta sirbi pa evalua e tendencia riba medio y largo plazo di e nivel general di prijsnan.

Pa ahusta maneho monetario, hopi economista ta enfoca riba e tasa di e inflacion basico, como cu esaki ta permiti un evaluacion mas profundo di e procesonan di inflacion reciente den e economia. Tur e cambionan di porcentahe di e CPIC ta wordo calcula door di compara e indice promedio di e periodo di e 12 lunanan mas reciente cu e promedio di e periodo di 12 lunanan anterior (Promedio anual).

Elaboracion di un CPI tin tres meta principal:
Como un metodo di calculo pa compensa empleadonan pa motibo di perdida di poder di compra, ahustando nan salarionan, cu e proporcion di e cambio porcentual di CPI, loucal ta conoci como indexering.
Como un mecanismo pa ahusta componentenan di e producto domestico bruto (GDP) di termino nominal pa termino real den Cuentanan Nacional. (Por ehempel door di elimina e efectonan di cambionan di prijs di e balor di consumo)
Como un medio pa gobiernonan y/of banconan central fiha obhetivonan inflacionario.

Bestaansminimum
E bestaansminimum pa un hogar consistiendo di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-15 aña) na Mei 2023 ta Afl. 5,354, un caida di Afl. 30 compara cu April 2023 (Afl. 5.384). E bestaansminimum pa un hogar di un (1) adulto ta Afl. 2,550, un caida di Afl. 14 compara cu April 2023 (Afl. 2,564).

Kico ta un "Bestaansminimum" y con e ta wordo ahusta?
CBS ta defini un bestaansminimum como e nivel minimo di entrada cu ta wordo percibi necesario pa un persona of famia por funciona den sociedad di un manera adecuado y socialmente aceptabel. Ora nos usa e definicion "Bestaansminimum", en realidad ta wordo referi na un "Sociaal Bestaansminimum" y no na e definicion literal di un "Bestaansminimum" cu ta referi na "e suma di placa necesario pa cumpra e bienes y servicionan cu ta wordo considera necesario pa biba un bida liber di privacionnan basico" (Nacionnan Uni). Un indice a wordo crea pa e "Bestaansminimum" door di calcula e costo di tur recursonan esencial cu un adulto promedio ta consumi durante un luna. Cada luna e indice aki ta wordo ahusta, a base di e
prijsnan di alimento, paña, vivienda, transporte y otro articulonan den e canasta.

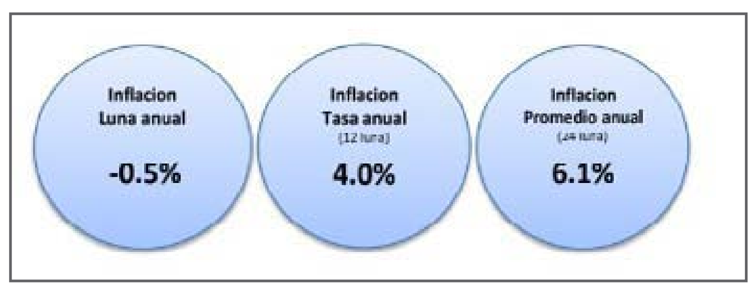
E bestaansminimum actual ta wordo basa riba e rapport "Bestaansminimum 2010" publica door di CBS na December 2010, y cual ta wordo actualisa mensualmente segun e CPI. E unidad di referencia usa door di CBS (manera indica den e rapport aki) ta di un hogar cu ta consisti di dos adulto y dos mucha (di 0 pa 14 aña).

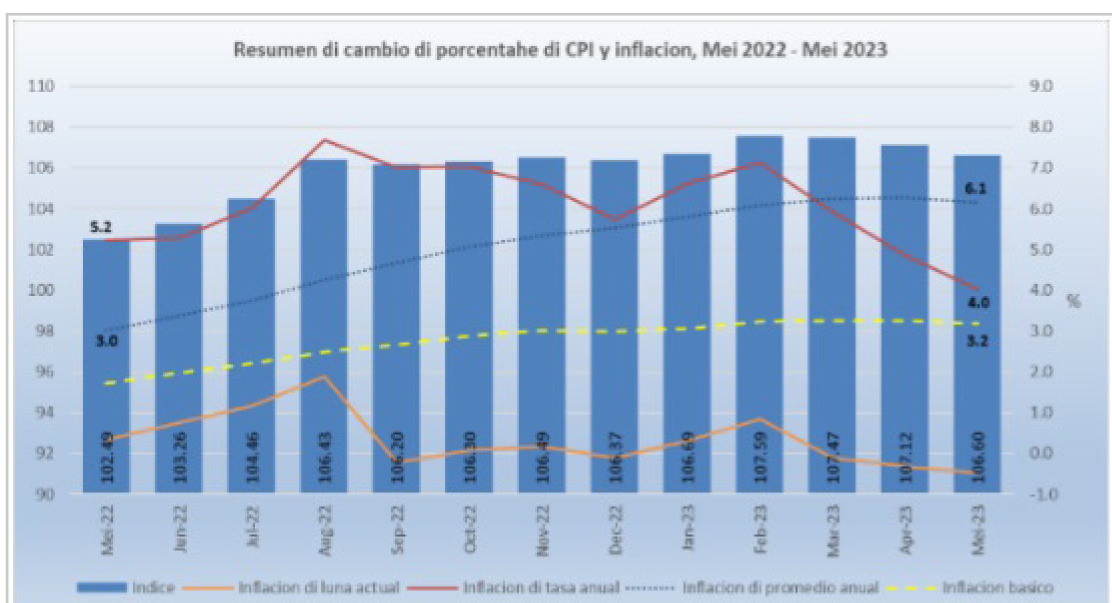
Bestaansminimum na Mei 2023
E bestaansminimum ta e nivel minimo di entrada cual ta wordo percibi cu ta necesario pa logra mantene un nivel di bida adecuado den un cierto pais. Usualmente e bestaansminimum ta wordo determina door di calcula e gasto di tur e recursonan esencial cu un adulto ta consumi den un luna of aña. Generalmente esaki ta wordo yama un indice basico di necesidad, y e ta varia segun e prijs di cuminda, paña, vivienda, transporte y otro articulonan den e "canasta". Escalanan di ekivalencia ta wordo usa pa ahusta e nivel minimo di entrada percibi pa hogarnan di diferente tamaño y composicion.

E escala ta asigna un peso di 1.0 pa e prome adulto y 0.5 pa cada adulto adicional den e hogar (edad 16+) y un peso di 0.3 pa cada mucha (edad 0-15 aña). E bestaansminimum ta basa riba cifranan di e rapport "Bestaansminimum 2010" y ta wordo actualisa mensualmente pa cu inflacion usando e CPI mensual. E unidad di referencia den e rapport aki ta di un hogar cu ta consisti di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-15 aña).

Na Mei 2023 e bestaansminimum mensual pa un hogar cu ta consisti di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-15 aña) (Afl. 5,354) ta mustra un subida di Afl. 308 compara cu Mei 2022 (Afl. 5,046) y a wordo causa principalmente door di subidanan di respectivamente, Afl. 168 y Afl. 147 den e sectornan di "Cuminda y bebida no-alcoholico" y "Vivienda".

Na Mei 2023 e bestaansminimum mensual pa un hogar cu ta consisti di un solo adulto ta Afl. 2.550, cual ta representa un deficit di entrada di Afl 657, un subida di Afl. 69 compara cu e deficit observa un aña pasa (Afl. 588). E deficit aki ta e di mas halto registra den un periodo di seis (6) aña pa luna di Mei.





BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Natalia Alvarado:

"Mi ta hopi contento cu mi por a haya e oportunidad di bira periodista pa un dia, e ta un bendicion cu mi por yega na e logro aki"



Natalia Sarai Alvarado ta un hobencita di 12 aña di edad, e ta bishita Pius X School y ta den vierde klas. Recientemente Natalia a haya e oportunidad di bira periodista pa un dia y a haci algun pregunta na Prome Minister di Aruba, Evelyn Wever-Croes, un oportunidad unico y emocionante pe.

Natalia ta conta den un entrevista cu Bon Dia Aruba cu el a bira hopi contento ora cu su mama a dun'e e noticia y a bis'e cu e ta bay bestuurskantoor pasobra el a haya e oportunidad pa bira periodista pa un dia y haci pregunta na Prome Minister.

El a sigui conta cu el a wak e propaganda di periodista pa un dia riba internet y el a hay'e leuk pa participa y asina el a inscribi pa e oportunidad unico aki.

E dia cu e tabata prepara pa bira periodista pa un dia, Natalia tabata hopi nervioso, pero el a conta cu despues el a djis bay cu e coriente y tabata prepara pa haci su preguntanan. E ta conta tambe cu e tabata nervioso ora e mester a para dilanti e camara pa haci pregunta, pero despues el a sinti normal y tabata contento.

"Mi tabata hopi contento ora mi a haya sa cu mi tabata por haya e chens aki cu hopi no por y ta un bendicion cu tambe mi por yega na e logro aki," el a bisa.

El a conta tambe cu e dia ey tambe tabata den e sala di prensa e periodista Patrick Everon y moderador Sandra Croes cu a splica nan e proceso di un programa live y nan a haya oportunidad di haci un practica prome cu e programa live cu Prome Minister. Esaki tambe a yuda hopi y a calma e nervionan.

Natalia a haci tres pregunta na Prome Minister: 1. cual ta e cos mas dificil cu Prome Minister ta enfrenta den su carera politico? 2. Si el a yega di sinti intimida of cuestiona pa e hecho cu e ta un hende muhe cu ta ocupa e cargo di Minister President na Aruba? 3. Ki recomendacion Minister President lo haci na e docente-, alumno- y representantenan pa asina minimalisa bullying na scol?







El a splica cu na prome instante e tabata kier haci pregunta personal na minister y tambe kico tabata e impulso di minister presidente pa scoge su carera politico. Asina el a formula varios pregunta personal y cu e ayudo di su mama cu a splic'e den ki direccion e dirigi su preguntanan.

"Mi mama a yuda mi pasobra no tabata na un bisiña of amiga cu mi tabata dirigi mi preguntanan," Natalia a conta.

E pregunta di bullying escolar tabata un pregunta cu Natalia tabata pone hopi enfasis riba dje pasobra e ta wak cu bullying escolar ta intensifica diariamente na scolnan. "Tin biaha nos como mucha of hende muhe, e mucha of hende homber ta wak cu pa e hecho cu nos ta hende muhe nos ta mas debil cu e sexo masculino," el a enfatisa.

Por ultimo Natalia ta conta cu ora e tabata chikito e tabata kier bira dokter, pero despues el a realisa kico e gusta y den realidad kico ta su pasion y el a realisa cu e gusta hopi actuacion. "Mi lo kier bira un actriz. Mi a participa den un show na scol pa dia di mucha y nos a gana e premio pa e bunita actuacion cu nos a haci. Si mi no bira actriz mi lo studia diseño grafico, haci animacion, manera cartoons etc.," el a finalisa.



Minister Endy Croes:

A conduci un investigacion riba e cantidad di edificio y lokaal di scol cu tin disponibel na Aruba

Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a reuni cu Sr. Eric Mijts di Universidad di Aruba. Recientemente, a haci un peticion pa Universidad di Aruba conduci un investigacion amplio riba e cantidad di edificio y lokaal di scol di Dienst Publieke Scholen (DPS) cu tin disponibel.

Tambe, ta haciendo un investigacion riba e cantidad di mucha cu ta naciendo e ultimo 4 pa 5 añanan. E meta di e investigacion aki ta pa evalua cuanto lokaal ta bay tin mester den e añanan nos dilanti. Manera ta conoci, a base di e rapport di Central Bureau of Statistics (CBS), ta indica cu menos mucha ta naciendo den e ultimo añanan na Aruba. Pues, Conseho di Minister a haci un peticion pa conduci e investigacion aki pa por trece claridad di e cantidad di edificio y lokaal cu ta bay tin mester den futuro.



Despues di ricibi resultado di e investigacion aki, lo haci peticion na tur otro schoolbestuur cu no ta resorta bou di Gobierno di Aruba pa tambe participa den investigacion aki, pa asina tin un bista mas cla di esaki.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Delegacion di Aruba ta reuni cu Señor Tim 'S Jongers

Den cuadro di e reunionnan strategico cu Pais Aruba ta ehecutando, diamars dia 20 di juni, Minister Plenipotentiaro di Aruba, señor Ady Thijsen y ekipo conhuntamente cu TWO-AUA a reuni cu señor Tim 'S jongers. E reunion tabata tin caracter informativo durante cua a para keto na diferente tema cu ta regarda reforma, maneho y ehecucion di esaki. Aruba ta na porta di ehecucion di diferente reforma pa ta i resiliente y den esaki ta esencial pa siña di local otro pais a ehecuta exitosamente y tambe no ripiti erornan cometi.

A base di experiencia amplio di señor 'S Jongers riba tereno socioeconomico y cu por cierto ta autor y columnista renobra na Hulanda, a ricibi conseho riba diferente methodo cu ta wordo aplica den practica ora cu ta duna contenido na reforma. Asina a papia ampliamente riba e tema di red di siguridad social y importancia di diseña maneho cu esnan mas vulnerabel den mente. A trece dilanti cu un acercamento multifacetico teniendo cuenta cu pluralidad di casonan ta crucial pa introduci un red di siguridad social robusto exitoso. A indica cu den tur esaki ta esencial pa duna importancia y oportunidad di participacion na esnan cu tin experiencia di bida y no solamente experticio. Asina ta cera e buraco entre esnan di menos y mas recurso (incluso educacion).
A indica cu hopi problema fundamental di siguridad social y den comunidad no ta para riba nan mes. Esaki hopi biaha tin como consecuencia cu individuonan cu ta depende di Gobierno, contrario na esnan cu tin suficiente recurso, tin dificultad pa yega na instancianan gubernamental.

E aspecto aki, e expertonan ta indica, ta crea desconfiansa den Gobierno. Pa e motibo aki ta esencial pa formula maneho accesibel pa esnan mas vulnerabel. A base di experiencia den practica señor 'S Jongers a duna ehemepel di programa cu tabata exitoso na Hulanda y tambe a duna conseho di eror cu por preveni ora kier implementa reforma y stimula cambio. E delegacion di Aruba tabata sumamente contento di por a ricibi e informacion valioso aki y participa na e reunion strategico y informativo.

E delegacion di Aruba ta bou di encargo di Minister-President di Aruba señora Evelyn Wever-Croes y lidera door di



Minister Plenipotenciario di Aruba, señor Ady Thijsen. Hunto cu representante di Tijdelijke Werkorganisatie Aruba, señora Indra Zaandam, ta participando na diferente reunion strategico den cuadro di Aruba su trayecto di recuperacion.
Prome Minister ta gradici e delegacion di Aruba pa e trabounan cu nan ta bin ta haciendo den cuadro di e recuperacion di Aruba despues di e crisis di e pandemia y ta desea nan exito den e reunionnan strategico cu ta tumando luga y forsa pa continua cu e trabounan pa realisa e metanan cu exito.

PARLAMENTO ARUBA

STATEN VAN ARUBA

OPENBARE BIJEENKOMST OP 27 JUNI 2023 OM 9:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

1. Toelichting door de Minister van Arbeid, Energie en Integratie, dhr. G.F. Croes over het immigratiebeleid

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

DRH y KPA trahando conhuntamente riba e reorganisacion di Cuerpo Policial

Siman pasa, Minister di Husticia y Asuntonan Social sr. Rocco Tjon, a tene un reunion sumamente positivo hunto cu DRH y KPA, caminda a delibera e direccion di Cuerpo Policial, pa loke ta trata nan reorganisacion. E meta ta pa logra finalisa esaki pa fin di aña, y loke lo tene cuenta cune sigur ta e echo cu e funcionnan mester ta mas flexibel pa asina por duna e Agentenan Policial mas espacio pa sigui crece, pues amplia nan carera.

Den e reorganisacion aki tambe ta tene cuenta cu e diferente proyecto y procesonan cu ta den pleno ehecucion, manera Family Justice Center y Operation Command Center na Savaneta.

Manera ta conoci algun tempo atras a emiti e "position paper" caminda Alto Comisario a splica e enfoke cu ta bay tin pa loke ta Cuerpo Policial, y esaki ta cuadra cu e punto di salida pa loke ta e "beleidsvoornemens" di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social. Diferente inversionnan ta tumando luga den Cuerpo Policial, principalmente den e parti di material, pero tambe den aspectonan infrastrucutural, pa crea e condicionnan di trabou adecuado pa e Agentenan Policial. Mas importante cu esaki ta pa percura cu e structura di e organisacion por coincidi cu e demanda cu tin riba Cuerpo Policial, pa loke ta combati criminalidad.



Banda di esaki, lo duna atencion tambe na procesonan pa fortifica "bedrijfsvoering" y "personeelszorg" cual ta sumamente importante pa e proceso primario di e organisacion. Polis di bario lo wordo miho ekipa, pero tambe un departamento di informacion y inteligencia mas amplio cu mas posibilidad. Mirando e diferente desaroyonan den cuadro di siguridad na nos frontera tambe ta tene cuenta cu palabracionnan cu tin haci pa por brinda Arumillers, cu ta personal bon ekipa, un espacio den e organisacion di KPA.

Por ultimo, e mandatario a indica cu e meta di e reorganisacion ta pa haci Cuerpo Policial un organisacion mas agil pa por combati diferente fenomenonan di criminalidad, y na mes momento brinda mas perspectiva na nos Agentenan Policial. Dentro di poco DRH conhuntamente cu un ekipo di KPA lo bay Hulanda pa haci un bishita di trabou pa wak principalmente e parti di e carera di e Agente Policial na Hulanda y wak con por aplica e sistematica aki na Aruba tambe.

Grupo creciente di residente Hulandes cu no ta sinti saludabel



(NLTimes)—Aña pasa, 7 di 10 hende na Hulanda a experencia nan salud bon, cual ta menos cu dos aña pasa, segun e monitor di salud pa servicio di salud GGD. "E figuranan aki ta preocupante y ta mustra cu nos mester traha pa cambia e ritmo aki," segun Ton Coenen, director di organisacion GGD GHOR Nederland.

Na 2020, aproximadamente 8 di 10 adulto na Hulanda a bisa cu nan tabatin bon salud. E caida e aña aki por ta conecta cu hendenan relativamente saludabel experenciando nan salud como extra positivo compara cu hende cu a ser afecta pa e pandemia di coronavirus, segun GGD. Pero e figuranan di hende saludabel di 2022 tambe tabata mas abou compara cu na 2016.

Segun GGD, hende cu ta experencia dificultad financiero y hende cu un nivel di educacion mas abou tin mas chens pa experencia nan salud malo. Solamente mita di hendenan cu dificultad financiero ta considera nan salud bon. Tambe ta parce cu salud a baha mas den e grupo aki compara cu hende cu no ta experenciando ningun crisis financiero.

Coenan a yama esaki hopi preocupante, specialmente mirando cu e grupo di hende cu dificultad financiero a crece pa prome biaha den basta aña. Na 2020, 1 di 8 residente Hulandes cu 19 aña di edad of mas tabatin dificultad pa paga nan gastonan. Aña pasa, esey tabata 1 di 5.

Tur region GGD a mira un caida den percepcion di salud na 2022. Regionnan GGD di Gooi y Vechtstreek y Utrecht tabatin un figura di percepcion di salud mas halto, cu casi tres kwart di residente describiendo nan salud como bon of hopi bon.

Salud mental tambe a deteriora den e ultimo dos aña. Mas hende ta sinti solitario na 2022 compara cu na 2020. E riesgo di desaroya un desorden di ansiedad of depresion tambe a aumenta. E deterioracion den salud mental tabata visibel den tur grupo di edad, pero specialmente den hobennan entre 18 y 24 aña.

Pa e estudio aki, oficinanan di GGD a encuesta casi 365.000 residente Hulandes cu 18 aña di edad of mas tocante nan salud aña pasa.

Plamamento di gonorrea ta aumenta den diagnosis di IST na 2022

(NLTimes)—E cantidad di infeccion sexualmente transmiti diagnostica pa Centro di Salud Sexual na Hulanda a aumenta aña pasa, segun e instituto di salud RIVM a reporta ayera. Un aumento skerpi di infeccionnan di gonorrea y clamidia a causa e aumenta.

Cu 10.600 diagnosis, infeccionnan di gonorrea a subi cu 33% compara cu 2021, ora tabatin 7.964 caso. E cantidad di hende muhe y hende homber heterosexual cu gonorrea a aumenta hopi. E grado di test positivo entre hende muhe a aumenta for di 1.5 pa 2.3% y entre hende homber heterosexual for di 1.8 pa 2.4%. Entre hende homber cu ta tene relacion sexual cu otro homber (MSM) y cu no ta participa den e experimento di PrEP, e grado di test positivo a subi un tiki for di 12.4 pa 12.8%, y entre MSM den e prueba di PrEP, for di 9.2 pa 9.8%.

Casonan di clamidia a subi cu 21% pa 24.684 diagnosis aña pasa. E porcentahe di hende muhe cu a test pa e infeccion aki y a sali positivo a aumenta for di 16.2 pa 17.9%. E porcentahe entre hende homber heterosexual y MSM a reduci un tiki pa 21.2 y 10.9%, respectivamente.

Diagnosis di sifilis a subi for di 1.398 na 2021 pa 1.574 na 2021. Pero tabatin un reduccion chikito den e porcentahe di test positivo entre MSM; for di 2.6 pa 2.3%. E cantidad di diagnosis di sifilis entre hende muhe (0.15%) y hende homber heterosexual (0.29%) a keda abao.

Aña pasa, 144 hende a ser diagnostica cu HIV, un aumento for di 138 na 2021. Diesun hende muhe y ocho hende homber heterosexual a haya un diagnosis di HIV aña pasa. E infeccionnan restante tabata entre MSM, incluyendo dies hende den e prueba di PrEP. Cuatro di e hende



hombernan ey a ser diagnostica drentando e prueba.

Aña pasa, aproximadamente 8.558 hende a participa den e prueba cu PrEP—pre-exposicion di profilaxisis , un combinacion di remedi cu por proteha hende cu riesgo halto pa HIV contra un infeccion. Participantenan ta test pa IST cada tres luna. Aña pasa, 39.8% di participante tabatin un IST.

E Centronan di Salud Sexual tambe a identifica 1.259 caso di mpox, prome conoci como monkeypox, aña pasa. E prome casonan di mpox a ser reporta na Hulanda na mei 2022. Mayoria di e infeccionnan, 92%, tabata entre MSM.

Aña pasa, un total di 164.715 hende a bay na un centro pa test pa IST. 21% a test positivo: "A descubri cu hendenan cu a ricibi un reportahe via un pareha of cu tabatin otro sintoma mayoria biaha tabatin un IST," segun RIVM.

Mas di 42 porciento di e poblacion Curasoleño ta gana salario minimo of menos

(CuraçaoChronicle) - E Minister di Desaroyo Social, Labor y Bienestar, Ruthmilde Larmonie-Cecilia, a enfatisa e pobresa prevalente riba e isla durante un presentacion parlamentario riba diamars. Tratando e recipientenan di bijstand, e minister a trece atencion na e problemanan social serio cu Corsou ta enfrenta, mientras mas di 42 porciento di e poblacion ta gana salario minimo of menos.



Dirigiendo su mes na e audiencia, Minister Larmonie-Cecilia a comparti estadisticanan preocupante. Aproximadamente 30 porciento di e individuonan cu ta traha ta gana entre mil pa 3 mil florin, mientras 18 porciento ta ricibi 2 mil pa 3 mil florin. E figuranan aki ta refleha e desafio significante cu varios famia ta enfrenta den cubri nan gastonan basico. Si laga e problema aki sin atende, e dificultadnan financiero por empeora e problemanan social den e isla.

E Prome Minister a enfatisa e necesidad urgente di yega na solucionnan pa e problema aki. El a enfatisa tambe e hecho cu e individuonan cu ta traha no por sostene nan famia adecuadamente y cu esaki ta trece dilanti un problema grandi. E repercusion potencial di esaki y peso financiero riba e viviendanan por causa un aumento den problemanan social.

"E revelacion di e estadisticanan aki ta enfatisa e necesidad urgente di medidanan comprensivo pa atende e pobresa y falta di igualdad den ingreso na Corsou. Gobierno y stakeholdernan relevante mester colabora pa implementa strategia efectivo cu ta mehora e economia, mehora e oportunidadnan di empleo y mehora e bienestar general di e poblacion," segun e Minister.

Minister di Educacion Hulandes ta retira despues di acusacionnan nobo di abuso di poder



(NLTimes) - Minister di Educacion, Dennis Wiersma a anuncia su retiro inmediato despues di kehonan nobo tocante su comportamento agresivo y di bullying den e ambiente laboral. E acusacionnan nobo tocante acoso verbal y fisico cu a ser dirigi na Minister di Educacion, Cultura y ciencia ta bini despues cu Wiersma a bishita e evento na Bussum 10 dia atras.

Wiersma tin desde algun luna atras den bista publico pa cu e acusacionnan di su comportamento den ambiente laboral, y diaranson su revelacion publico a causa cu el a retira di su posicion. "Esaki no tabata un decision facil pa tuma. Pa mi, desafortunadamente, e ta un consecuencia cu mi no por a evita di e periodo atras," Wiersma declara den un publicacion riba Twitter.

"Mi ta lamenta cu Dennis Wiersma a decidi, cu tur e energia y bon plannan cu e tin, pa retira como Minister di Educacion Primario y Secundario. Mi por solamente respeta su decision," Prome Minister Mark Rutte a splica. "Como un Gabinete, nos a perde un persona cu a dedica su curason y alma den educacion."
Wiersma a admiti cu algun biaha e tabata demasiado directo y hopi agresivo den su estilo di traha. "Mi no tabata keda keto si algo no por a ser haci. Aunke nan tabata bisa esaki varios biaha, mi a keda pusha, algun biaha demasiado estrictamente." El a haci un declaracion similar den april, bisando cu e tambe por a ta hopi agresivo y verbal na e personanan cu ta traha bao di su persona su mando. Tambe tabatin keho tocante su comportamento durante su tempo como miembro di parlamento pa e partido VVD, e partido e Prome Minister Mark Rutte.

Wiersma a priminti cu e lo haci un miho trabao den e lunanan binidero. Na mesun tempo, el a mantene den su carta cu el a ser mal caracterisa pa medionan durante un tempo unda e tabata purbando di repara su relacionnan laboral y mehora su estilo di maneho. "Sinembargo, e base solido cu mi tabatin mester pa haci esaki a disparce."

Tambe el a bisa un asamblea di VVD recientemente cu e ta disculpa pa su accionnan y a bisa "mi a siña mi les. Esaki no lo pasa atrobe." Esaki a tuma luga dia 3 di juni. E acusacionnan aki cu a surgi nobo a trata un evento cu a tuma luga dia 12 di juni.

Ministerio di Husticia: "Procedura nobo pa biaha cu menornan"

(CuraçaoChronicle) - Pa proteha menornan di un miho manera, e ministerio di Husticia lo introduci un procedura nobo pa biaha cu menornan. Pa por facilita e proceso aki na immigracion y preveni cu un persona por sali for di e isla sin e autorisacion necesario di un mayor cu un menor di edad, lo introduci un formulario di autorisacion, cual por descarga riba e website di e gobierno di Corsou.



Mayornan, of e personanan responsabel pa e menor, mester yena e formulario pa asina e menor por biaha su so, cu un mayor so, of cu otro persona cu no ta e representante legal. Cuminsando for di dia 1 di juli 2023, tur menor di edad cu no ta biaha cu su representante legal mester demostra cu nan tin e autorisacion di su representante legal pa medio di presenta e formulario di autorisacion yena y firma pa e persona autorisa. E formulario mester inclui e identificacion di e persona cu tin e autoridad riba e mucha y ken a firma e formulario. E persona autorisa mester ta den e documento di corte di Husticia, e acta di nacimento of e ceritificado of uitreksel di e mucha.
Minister di Husticia, Mr. Shalten Hato a declara cu e ta pone un balor grandi na e proceso di control di immigracion pa asina sigura cu tur cos por anda corectamente. Pa e motibo aki, a duna un periodo di gracia for di dia 1 di juli te cu dia 1 di augustus 2023 pa cualkier individuo cu ta biahando cu un menor cu te ainda no ta familiar cu e regulacionnan nobo. Durante e periodo aki, lo provee comunicacion extenso y informacion tocante e proceduranan nobo y e cambionan cu esaki ta trece.

Rey Willem-Alexander no lo bisa si e ta bay pidi disculpa pa historia Hulandes di sclavitud na ceremonia di abolicion 1 di juli

(NLTimes)—Rey Hulandes Willem-Alexander no kier a bisa diahuebs si e ta bay duna un disculpa tocante e conexion historico di pais cu sclavitud ora e bay papia otro siman na un ceremonia di conmemoracion na Amsterdam. Dia 1 di juli, Hulanda lo conmemora e di 150 aña di abolicion practico di sclavitud. Riba e dia ey, e rey lo ta presente na e ceremonia na Amsterdam.



Pregunta riba e evento a tuma luga durante e conferencia di prensa na finalisacion di su bishita di estado na Belgica. "Mi ta pensa cu nos mester warda te dia 1 di juli. Mi por compronde pakico bo ta puntra awor, pero mi ta invita bo pa ta presente siman cu ta bin y bo lo tende exactamente kico mi ta bay bisa," e rey a contesta ora cu a puntr'e si e ta bay duna un disculpa. "Mi ta compronde masha bon cu hende a expresa nan deseo pa mi haci esey, pero mi kier pidi bo pa warda."

E echo cu Cas Real di Oranje-Nassau a gana minimal 545 miyon euro for di colonianan Hulandes ta un "parti masha chikito" di e estudio cu a ser comisiona pa Ministerio di Interior y Relacionnan di Reino. E suma a ser calcula y converti den placa di awe, un cifra "cu awor ta na punta di tension," Willem-Alexander a bisa durante e conferencia di prensa na Antwerp.

Ainda tin hopi mas cu mester ser discuti, e rey a bisa, "Y mi ta pensa cu ora e pintura completo ta conoci, nos por mira berdaderamente kico a sosode." E ta conforma cu e ta okay cu tur e investigacionnan cu ta tumando luga, el a bisa. El a yama e estudionan "fundeshi pa investigacion adicional."



Willem-Alexander tambe a bisa cu e ta warda pa mira kico lo resulta di e investigacion cu e mes a pidi tocante e conexion di colonia y sclavitud cu ta envolve e famia Orange-Nassau. El a bisa cu e investigacionnan cu ta tuma luga ta "parti di proceso di cura" cu e ta "apoya completamente."

E hecho cu e famia Oranje a gana un minimo di 545 miyon euro for di colonianan Hulandes, caminda sclavitud tabata wordo extende, ta un di e resultadonan di e investigacion tocante e pasado di sclavitud cu a ser comisiona pa Ministerio di Interior y Relacionnan di Reino riba peticion di miembronan di Tweede Kamer. Esaki ta un prome estimacion pa e periodo di 1675-1770.

Ex-profesor Gert Oostindie di Universidad di Leiden ta liderando un estudio mas extensivo tocante e rol di e Cas di Oranje-Nassau den historia colonial. El a cuminsa cu esaki fin di aña pasa y ta spera cu esaki lo tuma tres aña.

Anteriormente a anuncia cu e rey lo papia na e evento na Oosterpark di Amsterdam. Fuentenan a bisa cu e rey lo papia tambe y duna disculpa manera Premier Mark Rutte, kende tambe lo ta presente. Na december, Rutte a duna un disculpa den nomber di gobierno Hulandes pa e accionnan di e estado Hulandes.

Lo tin conmemoracionnan riba y prome cu dia 1 di juli, conoci como Keti Koti, un expresion cu ta traduci for di Sranantongo na Papiamento como "Corta e Cadenanan." Na comienso di e luna aki, Minister Wopke Hoekstra (Asuntonan den Exterior) a anuncia cu e ta bay na e conmemoracion na Surinam. Minister Rob Jetten (Clima y Energia) y Conny Helder (Cuido di Largo Plaso) lo ta presente na un ceremonia na Den Bosch.

Casi tur minister y secretarionan di estado lo ta presente na e conmemoracionnan di sclavitud riba y rondona e fecha. Despues nan lo refleha riba e hecho cu sclavitud a termina bao gobierno Hulandes 150 aña pasa. Minister Ernst Kuipers (Salud Publico) lo ta presente na Corsou e dia ey, y su colega, Hugo de Jonge (Vivienda Publico), lo biaha pa Boneiro, e Gabinete a anuncia.

Secretario di Estado Alexandra van Huffelen (Relacionnan di Reino) ta emociona pa un programa completo dia 1 di juli. E lo cuminsa mainta na St. Maarten, despues bula pa Saba y finalisa su dia cu un programa te mainta laat na St. Eustatius. "Lo ta un dia masha completo y special," el a bisa pa medio di su vocero. Ademas, Secretario di Estado Eric van der Burg (Husticia y Siguridad) lo ta presente na conmemoracionnan na Aruba.

Tabata planea cu Dennis Wiersma lo ta presente na un conmemoracion y ceremonia di colocacion di corona na Den Haag riba dia 29 di juni. Wiersma a renuncia di su posicion como minister di educacion ayera, y un reemplasante interino no a ser anuncia inmediatamente.

Bolivia: Vaticano ta manda diario di pastoor fayecido acusa di abuso di menor

(AP) — Vaticano a manda na Bolivia e diario di e fayecido Alfonso Pedrajas, un pastoor Jesuita kende supuestamente a confesa di a abusa di decenas di menor na Bolivia cuminsando na añanan 1970, e desaroyo mas recien den un scandal di pedofilia cu a sacudi e pais Andino.



Den un declaracion publica ayera, Sociedad di Hesus di Bolivia a bisa cu nan a ricibi e diario for di Dicasterio pa Doctrina di Fe di Vaticano – cu ta deal cu casonan di abuso sexual di clero – y a entrega esaki na e oficina di fiscal di Cochabamba, unda e supuesto abuso a tuma lugar.

Sociedad di Hesus, manera ta conoce e Jesuitanan, a bisa cu ta bay solicita un copia di e diario skirbi pa Pedrajas, kende a fayece na 2009, pa asina haya sa su contenido completo ya cu algun parti so a keda revela na april pa e corant Spaño, El Pais, cu tabata prome pa reporta e caso. Den e diario, Pedrajas supuestamente a confesa di a abusa di 85 menor, mayoria na scol na Cochabamba entre 1970 y 1990.

E diario a yega Bolivia menos cu un siman despues cu Papa Francisco a manda un carta na presidente Luis Arce, expresando preocupacion y bisando cu e tabata "consterna" pa e acusacionnan di abuso sexual cometi pa pastoornan, y primintiendo e cooperacion di Iglesia den e investigacion ehecuta pa sistema di husticia Boliviano.

Algun dia despues cu e caso di Pedrajas a bira conoci, Francisco a manda un di su investigadornan top di crimen sexual na Bolivia. Pastoor Spaño, Jordi Bertomeu anteriormente a lidera investigacion riba abusonan cometi pa pastoornan na Chile y Paraguay. Bertomeu tabata na Bolivia pa dos dia y no a duna declaracion na prensa. Iglesia Boliviano a clarifica cu e bishita no tabata vincula na e scandal di pedofilia sino tabata planea di prome.

Casonan nobo di abuso sexual a keda descubri como resultado di e investigacion aki, y un pastoor a ricibi detencion di tres luna prome cu huicio, cuminsando luna pasa.

Brazil: Futuro politico di Bolsonaro den balans mientras caso ta cuminsa den corte

AP) — Corte electoral top di Brazil ayera a cuminsa scucha un caso cu por destrosa e futuro politico di ex-presidente Jair Bolsonaro door di hacie inelegible pa cargo publico pa ocho aña.



Huesnan ta evaluando un caso entrega pa Partido Labor Democratico di Brazil, cu ta bisa cu e lider derechista a abusa di su poder door di usa canalnan di comunicacion di gobierno pa promove su campaña y pone duda sin base riba e sistema di votacion electronico di e pais.

Mientras hopi biaha Bolsonaro a critica e sistema di votacion, e enfoke di e demanda ta un reunion aña pasa dia 18 di juli cu Bolsonaro a convoca na palacio presidencial cu embahadornan stranhero, cual a transmiti riba television estatal pa casi un ora.

E sesion ayera den e capital Brasilia a cuminsa cu hues Benedito Gonçalves lesando su rapport riba e caso. Abogado di Bolsonaro, Tarcisio Vieira de Carvalho, a bisa e huesnan cu e caso ta "marca pa falsedad ideologico."

Presidente di e corte, Alexandre de Moraes a suspende e sesion despues di alrededor di tres ora, prome cu e huesnan por a emiti un voto, citando tempo y obligacionnan riba agenda den Corte Supremo.

Ya a programa sesionnan subsecuente pa proximo diamars y e siguiente diahuebs, pero e huicio por extende pa varios luna si algun di e huesnan solicita tempo adicional pa revisa e caso.

Colombia: Ehercito buscando cacho heroico cu a yuda haya muchanan den selva Amazonico

(AP) — Wilson a bira un heroe nacional na Colombia na momento cu el a yuda ehercito haya e cuatro mucha indigena cu a sobrevivi un accidente di avion y tabata perdi den selva Amazonico pa 40 dia.

Huella di pata di e cacho di buskeda militar a conduci trackernan na e muchanan e luna aki, pero e Belgian Shepherd a desaparece durante e buskeda, y awo e mes ta e obhetivo di un operacion sofistica di buskeda y rescate cu a cuminsa tiki despues cu e cuatro hoben sobreviviente a keda traslada riba helicopter pa Bogota.

Ehercito Colombiano a bisa cu a laga 70 soldad den e selva denso rond di sitio di e accidente pa busca pa su cacho stima. Y comandantenan a priminti cu no ta bay bandona e area remoto te cu e soldadnan bin cas back cu e cacho.

Ta un luna desde cu Wilson a perde den e selva, y ta dificil pa sa si e cacho di dos aña di edad ainda ta na bida. Pero e rescate di e cacho lo eleva e espiritu di hopi Colombiano y agrega un punto di alegria na un storia di sobrevivencia cu ya a captiva mundo.

"Pa nos tabata un honor cu nos cacho a yuda haya e muchanan," segun sargento Luis Fernando Seña, e comandante di e scol di cacho unda a train Wilson durante 14 luna na Bogota. "Lo ta tremendo noticia pa e pais, y pa nos muchanan, si por hay'e," Seña a agrega.



Wilson y cuatro otro cacho a ser hiba den selva na mei, pa haya e avion cu a crash. A duna Wilson algun pida paña pa hole pa busca e muchanan. E cacho a separa for di e team dia 18 di mei, despues cu a core bay den selva siguiendo un holor. Dies dia despues, ehercito a haya huella di muchanan banda di huella di e cacho. E pistanan a yuda nan yega mas cerca di e area unda a haya e muchanan dia 9 di juni, segun general Pedro Sanchez, kende a dirigi e esfuerso di buskeda. "E muchanan a papia cu nos y a confirma cu e cacho tabata cu nan pa dos of tres dia," el a bisa.

Haiti: Viuda di presidente asesina ta demanda sospechosonan buscando huicio y daños

(AP) — Abogadonan pa viuda di presidente Haitiano asesina, Jovenel Moise a entrega un demanda ayera na Florida contra esnan acusa di su asesinato, cual ainda ta bao investigacion.

E demanda, cual a comparti prome cu AP, ta busca daños no specifica pa famia di Moise y un huicio cu hurado den un empuhe pa tene e acusadonan responsable pa e morto di e presidente.
“Cualkier activo cu tin eyfo, nos ta bay sigura cu e hendenan aki ta bay paga,” abogado Paul Turner a bisa AP.



E demanda a keda entrega casi dos aña despues di e asesinato dia 7 di juli, 2021 di Moise, kende a ser tira un decena di biaha na su cas priva den un atake cu tambe a laga su esposa, Martine Moise, herida. Mas di 40 persona a keda aresta den e caso, incluyendo un ex-senador Haitiano, un ex-oficial di gobierno kende tabata traha na un agencia anti-corupcion, y 18 ex-soldad di Colombia.

Turner a bisa cu e ta kere cu tin mas hende involucra den e asesinato presidencial cu ainda no a identifica. “Mi ta kere cu tin cartera grandi of poder politico tras di esaki,” el a bisa.

Diesun sospechoso ta deteni den prison federal Mericano mientras Turner a lamenta cu e caso ta keda para na Haiti, unda cuatro hues nombra pa dirigi e investigacion a keda retira of a renuncia pa motibonan personal.

Turner a nota cu mientras gobierno Mericano a ten’e y famia di Moise al tanto di desaroyonan den e caso, gobierno Haitiano no a comparti ningun informacion cu nan, incluyendo e inventario di activonan personal cu tabata pertenece na Moise y su famia cu autoridadnan local a confisca despues di su asesinato. El a bisa cu nan kier mas transparencia.

Un vocero pa ministerio di Husticia Haitiano no a responde na un mensahe solicitando comentario.

Venezuela: Diosdado Cabello ta culpa rivalnan politico pa salida di rectornan di CNE

(LaPatilla) – Diosdado Cabello a pronuncia riba su show di television diaranson ultimo tocante e renuncia abrupto di e rectornan di Conseho Nacional Electoral, y a sigura cu esaki tabata debi na e presion di e candidatonan pa eleccion Primario.

“Si e ta autogestiona, kico esey ta nifica? Di unda nan ta bay saca e placa?” el a cuestiona dilanti camara di television estatal. “Pakico ta bisa cu anos ta sabotiando? Nan a anuncia un proceso di nan,” el a agrega.

Igualmente, Diosdado a lanta su dede acusador contra Maria Corina Machado y Henrique Capriles Radonski. “Si e Primario fracasa den e conteo aki, papelito pa papelito, mi ta kere cu e unico culpable ta Maria Corina, pasobra mester wak con Maria Corina a move pa e rectornan di CNE renuncia,” e vocero chavista a expresa.



Ademas, Cabello a añadi cu “Roberto Picon, mi tin tempo ta bisa, ta un empleado di Capriles. Capriles ta su hefe, pero nan tabata neng’e te ayera cu Capriles finalmente a admiti. Y Ta p’esey cu Picon a renuncia, despues di haci un consulta cu su hefe.”

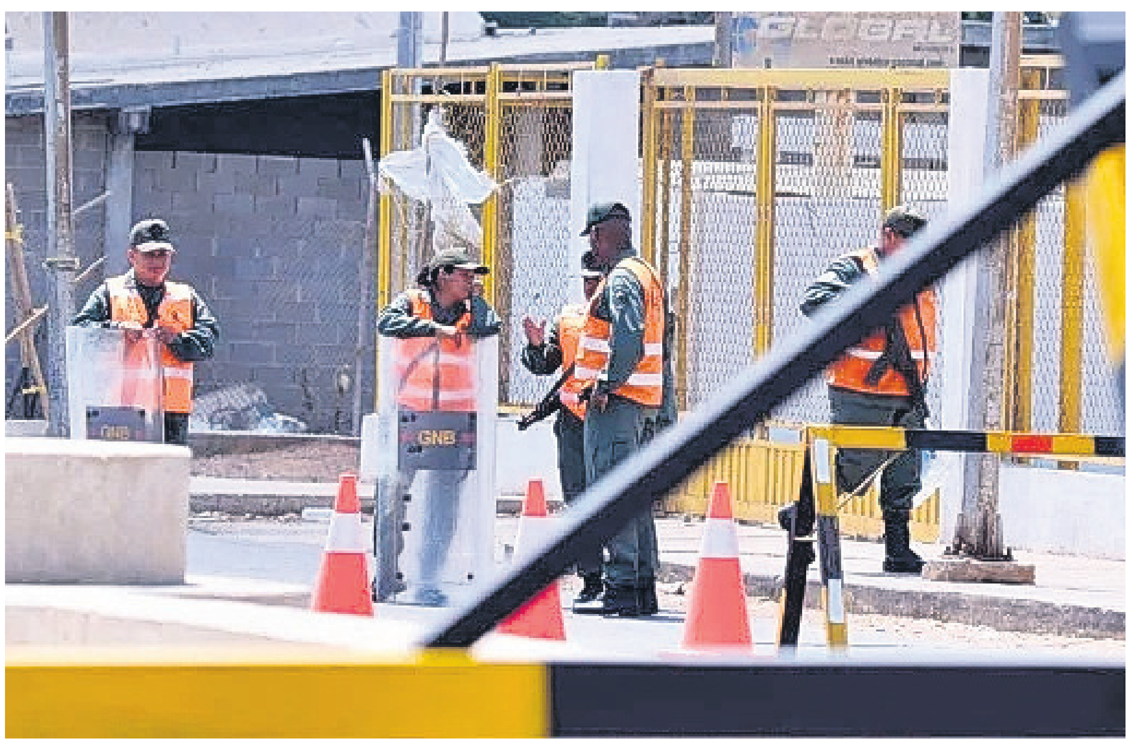
Por supuesto, e no a responde na e acusacionnan di su rivalnan politico, cu mas ta señala Psuv di destrui e proceso di asistencia tecnico entre CNE y e Comision Nacional di Primario.

Venezuela: FundaRedes a registra 119 morto den enfrentamento na zona fronteriso den cinco luna

(LaPatilla) – FundaRedes a registra 119 “morto violento” durante 86 “presunto enfrentamento” arma cu a tuma lugar na seis estado fronteriso di e pais den prome cinco luna di aña, segun e organisacion a informa diaranson.

“Entre luna di januari y mei, e organisacion a registra un total di 86 presunto enfrentamento unda a fayece 119 persona” den regionnan fronteriso Amazonas, Apure, Bolívar, Falcón, Táchira y Zulia, segun e ONG a bisa den un balans publica riba Twitter.

Segun e registro, Zulia ta e region cu mas suceso di e tipo aki, “pues di 40m presunto enfrentamento, 54 persona a resulta fayecido.”



E ONG a splica cu e enfrentamentonan aki ta sucede entre miembronan di bandanan criminal y funcionarionan di organismonan di seguridad di Estado, manera e Cuerpo di Investigacion Cientifico, Penal y Criminalistico (Cicpc), di polis regional, di Polis Nacional Bolivariano y miembronan di comisionnan mixto.

“E tipo di morto violento aki a ser causa pa funcionarionan cu mester cuida seguridad di e poblacion y cumpli cu e procedementonan formal cu ley ta establece, cual no ta premira e morto di e detenido of sospechosonan,” Fundaredes a destaca.

Aña pasa, homicidio na e seis estado fronteriso aki a disminui cu 34% respecto 2021, ora di pasa di 979 victima na 644, di cual 574 tabata homber y 70 muhe, segun e informe anual di e organisacion publica na maart di e aña aki.

Hobennan di Muchila Creativo cu a termina nan curso cu exito na EPE

Den e ultimo 3 simannan Enseñansa pa Empleo tabatin e privilegio di por brinda oportunidad na un grupo di hoben di Fundacion Muchila Creativo pa sigui un curso na Enseñansa pa Empleo.



E Program Manager di Horeca na EPE, sr. Francis Trimon, a traha un programa special pa e hobennan aki. Pa 3 siman largo, 3 biaha pa siman nan a ricibi un introduccion di Hospitalidad como tambe di Food & Beverage. Parti di e curiculo dedica specialmente na e hobennan aki, a encera instruccion den e ramo di hosting y tambe di bartending.

Den e parti di hosting, a elabora riba e importancia di tin un actitud servicial y positivo. E hobennan a fungi den diferente funcion (rol) bou di guia di e instructora sra. Samantha Robert. Den les di bartending e hobennan aki a haya instruccion di entre otro con pa traha un Mocktail (cocktail sin alcohol) te na con pa brinda un excelente servicio na cliente – y huespednan.

E programa aki tabata hopi exitoso y cu hopi orguyo por anuncia awe cu tur hoben a logra obtene nan certificado di exito na Enseñansa pa Empleo.

Nos ta spera cu pronto un biaha mas EPE por haya e oportunidad pa acomoda e grupo aki pa nos por sigui ta parti di nan desaroyo personal y profesional.

Danki na e leidsternan di Muchila Creativo pa e confiansa y un gran pabien di parti di Minister Glenbert Croes na tur e studiante di Muchila Creativo.

"Mi tin un admiracion enorme pa e hobennan aki cu a pesar di tur circumstancia, tin e interes y determinacion pa sigui bay dilanti personalmente mediante capacitacion profesional", minister Croes a termina bisando.



Tatanan y futuro tatanan di Setar a ricibi informacion tocante Best Dad Ever





Den cuadro di dia di tata, tatanan y futuro tatanan cu ta traha na Setar a sera conoci cu e proyecto Best Dad Ever. Ariba diabierna 16 di juni ultimo Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba a duna informacion na e tatanan y futuro tatanan tocante e proyecto Best Dad Ever. E sesionan di informacion a ser organisa pa e Departamento di Recurso Humano di Setar N.V.

Best Dad Ever ta un proyecto cu ta stimula participacion di tata y futuro tata den bida di nan yiu. Durante 10 sesion e tatanan y futuro tatanan ta ricibi tips, informacion y conocemento con nan por ta mas involucra den bida di nan yiu. Durante di e sesionan diabierna ultimo e tatanan/ futuro tatanan tawatatin hopi pregunta tocante educacion y involucracion den bida di nan yiu. E tatanan/ futuro tatanan tawata sumamente entusiasma.

Despues di e sesionan diferente tata/ futuro tata a registra nan mes pa participa na Best Dad Ever. Best Dad Ever por tuma lugar danki na sosten di Setar N.V, Web Aruba N.V, Aruba Airport Authority N.V. y The Salamander Group.

Pa mas informacion tocante Best Dad Ever por tuma contacto cu Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba via nos facebook: https://www.facebook.com/telefon.hubentud/, email: telhubentud@gmail.com of telefon 5886138/ 5884011.

Weekly SPECIALS

Product	Was	Now	Unit
Stoba/Stewbeef Lean	ƒ25.99	ƒ19.99	Per KG
Cherries Red Clamshell 1LB	ƒ10.95	ƒ6.95	Each
Minute Steak	ƒ25.99	ƒ21.99	Per KG
Peppers Green	ƒ6.95	ƒ4.99	Per KG
EE Hashbrown Patties 10oz	ƒ8.59	ƒ6.99	Each
Blueberries 1 Pint	ƒ9.19	ƒ5.79	Each
Halskarbonade	ƒ13.09	ƒ9.99	Per KG
Apples Gala 3lbs	ƒ8.49	ƒ7.45	Per Bag
Cholula Green Sauce 12oz	ƒ16.29	ƒ13.99	Each

DIARY/FROZEN

Product	Was	Now	Unit
Belgioioso Asiago/Romano Wedge 5oz	ƒ7.69	ƒ6.49	Each
Hamburgers 12st	ƒ7.29	ƒ6.29	Each

HBC/GM

Product	Was	Now	Unit
Rena Natural Black Straightener 180gr	ƒ4.39	ƒ3.99	Each
EE Foil Heavy Duty 12x50	ƒ9.99	ƒ8.49	Each

DELI/BAKERY

Product	Was	Now	Unit
Gegrilde Achterham	ƒ2.89	ƒ1.99	100 GR
Havarti Danish Cheese	ƒ3.99	ƒ2.99	100 GR

AVAILABLE AT SHABA AND SAVANETA

Product	Was	Now	Unit
Minute Maid Orange/Cranberry juice 330ml	ƒ2.69	ƒ2.19	Each
Bonduelle Witte Bonen in Tomatensous 200grm	ƒ2.29	ƒ2.09	Each
Avelina Old Fashioned Oat 28.1oz	ƒ6.39	ƒ5.39	Each
Cheetos Mac & Cheese Jalapeño 5.7oz	ƒ4.99	ƒ4.39	Each
Doggy Pops Single	ƒ4.03	ƒ2.99	Each

SUPER Do it Center

VALID FROM
23 JUNE - 29 JUNE 2023
and while supplies last

SUPER Do it Center Aruba | Shaba 3, Noord Aruba | 5831111 | customerservice@doit.aw

*Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectornan individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

OPINION



Skirbi pa Robert Arends

Acuerdo pa goberna Aruba?

Pa kibra cu e poder dictatorial di e partidonan bieu/anticua (= AVP y MEP) y pa logra un cambio cu un democracia real (sin dominio di “family and friends”) na Aruba , ta recomendabel pa RAIZ , MAS y ACCION 21 yega na un acuerdo político pa traha hunto den un bloke kedando partidonan independiente.



ACCION 21 ta draai rond di un persona esta Miguel Mansur (cu casi 60 % di e 3410 voto nan di ACCION 21). MAS tambe ta draai rond di un persona esta Marisol Lopez Tromp (cu casi 90 % di e 4681 votonan di MAS). RAIZ ta draai menos rond di un persona y ta forma un bon diversificacion di candidato cu por usa e “know how” financiero di ACCION 21 y e experiencia (den Gobierno y Parlamento) di MAS pa forma un bloke cu por competi sin problema cu MEP y AVP.

E bloke RAIZ/MAS/ACCION 21 mester yega si na un acuerdo kico ta nan mínimo exigencia pa forma un Gobierno di coalicion cu cualkier otro partido. Por ehempel e mínimo exigencia pa forma Gobierno di coalición por encera : E posicion di Minister President of di Presidente di Parlamento (un di nan dos); E posicion di Minister di Finansas of di Minister di Husticia (un di nan dos). Banda di exigencianan di cierto posicionnan den un Gobierno di coalicion y den Parlamento , RAIZ/MAS/ACCION 21 mester yega na acuerdo nan riba puntonan di principio pa co-goberna. Por ehempel : Maximo cantidad di Minister ; - reorganisacion di structura di gobernacion ; Haci ley di eleccion mas democratico (=trato igual); Posicion di debe di Aruba ; Relacion den Reino (Aruba riba propio pia den Reino ?) ; - etc etc etc. Nada no ta stroba - si RAIZ , MAS y ACCION 21 ta di bon intencion - pa por lo menos habri deliberacion pa mira si por yega na acuerdonan pa traha y goberna hunto.

Djis pa pensa ariba sin miedo!

Skirbi pa DMH

DMH aportando na conscientisacion di ‘un speransa leu di cas’

Dentro di Tratado di Derecho di Mucha, particularmente articulo 22, ta referi na e mucha refugiado. Departamento di Mucha y Hoben (DMH) tambe kier aporta na conscientisacion di e fecha di 20 di juni, organisa pa Nacionnan Uni, unda mundialmente e instancianan cu ta traha cu Tratado di Derecho di Mucha y mucha den general, ta pone atencion na e poblacion di refugiado. E dia aki ta diseña pa celebra y honra e refugiadonan rond di mundo, di cual Aruba sigur no ta un excepcion!



Dia Mundial di Refugiado
Dia 20 di juni 2001, a establece e dia pa prome biaha, como reconocemento di 50 aniversario di e Tratado Relaciona cu e Status di Refugiado di 1951. E dia aki ta pa construi e concepto di comprension di e dificil situacion, cu ta mustra e resiliencia y curashi di uno den reconstruccion di su futuro. E dia aki ta pa duna bista riba un oportunidad pa tur cu ta experiencia, compronde y celebra e diversidad rico di e comunidadnan di refugiado.

Kico kiermen refugiado?
Un refugiado ta un persona cu ta buscando un ‘safe haven’ despues di a wordo forsa pa huy di violencia, persecusion of guera. Busca asilo no ta un crimen! Pero no tur hende cu ta busca asilo, lo haya reconocemento como un refugiado.

Tres tipo di Refugiado
En general ta categorisa tres tipo di refugiado: buscado di asilo, migrante y persona desplaza internamente. Segun UNHCR tin alrededor di 65 miyon di hende rond di mundo, cu a wordo forsa pa bandona nan hogar y entre nan casi 27.1 miyon refugiado, di cual 41% ta bou di 18 aña. Na 2021, 68% di tur refugiado ta origina for di solamente 5 pais: Siria, Venezuela, Afghanistan, Sur Sudan y Myanmar.

Situacion Aruba
Mientras cu na Aruba no ta facil pa haya e datonan specifico relaciona cu henter e asunto di refugiado, no ta descarta cu casi tur siman por lesa den media, con ta haya e situacion preocupante di boto di Venezuela tratando di drenta Aruba na un forma sumamente peligroso. Tambe nos ta bon na altura cu e muchanan vunerabel aki, ta bishita nos scolnan y sigur tin derecho tambe pa haya tur tipo di asistencia dentro di nos comunidad local.

Segun dato di HIAS, for di 2014, Aruba a bira un destinacion pa e refugiadonan y e migrantenan di Venezuela. Cu un populacion di djis riba 110 mil habitante, Aruba ta anfitrion pa alrededor di 17 mil Venezolano. Segun HIAS na 2019 Aruba a ricibi mas di 2 mil peticion pa asilo, di cual mayoria no a haya aprobacion, cual ta haci e situacion uno sumamente vunerabel, mirando cu nan no tin acceso na salud en general. Y sin laga afor, cu pa un mucha indocumenta tin acceso na scol di 4 te 16 aña, ta rekeri p’e mucha tin un seguro priva, mientras e periodo di 0-4 aña ta keda uno sumamente vunerabel den desaroyo optimal y sano di un mucha.

Finalmente como mayor, educador y/of cuidador principal di nos muchanan, DMH ta haci apelacion na tur, pa sikiera cuminsa combersa tocante e topico di refugiado, na un manera responsabel y husto, sin prehuicio. Pregunta basico manera; Kico bo sa tocante refugiado? Dicon bo ta pensa cu tin tanto hende y mucha ta bandona nan hogar? Bo ta kere cu e muchanan ta feliz door di huy di nan hogar? Bo lo por keda sorprendi di e contestanan y kico tur nan como mucha sa y ta pensa di e topico aki.

Polis a bay Keito pa un pelea di pareha bayendo for di man

Diaranson madruga a drenta informe di cu tin un pelea di pareha bayendo for di man na Keito, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un pareha cu tabata pleitando y esaki a escala. Polis a intermedia entre e pareha y a papia cu ambos con nan por atende resolve nan diferencianan.





Polis a detene chauffeur burachi cu a causa accidente cu auto sin papelnan na ordo



Diamars atardi a drenta informe di un accidente na Matadera, mesora a dirigi patruya na e sitio. Na yegada di patruya a bin constata cu e chauffeur di e K.I.A. Picanto lo ta burachi y a bay dal tras di un Toyota Yaris.

E danjo material tabata poco y afortunadamente ningun persona a keda herida. Polia a detene e chauffeur pa occasiona accidente bou influencia y tambe a confisca su vehiculo ya cu esaki no tabata tin papel na ordo.



Polis tabata tin "hard time" cu comportacion di e adictonan ambulante, nan a pega un baki sushi na candela



Diaranson madruga un security a yama bisa cu e ta mira cu tin un candela banda di museo patras di Kong Hing Supermarket, mesora a dirigi tanto polis como bomberonan na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin constata cu aki ta trata di un baki sushi cu ta na candela, na yegada di bomberonan mesora a paga e candela cu tabata forma peliger da e edificio den cercania. Polis tabata tin un anochi fastioso cu e comportacion di e adictonan ambulante na Oranjestad.



Google ta sostene creacion di clinica di siguridad cibernetico cu donacion di 20 miyon dollar

(AP) - Clinicanan medico gratis y clinicanan di ayudo legal, unda studiantenan di universidad y nan docentenan ta yuda nan comunidad mientras tambe nan ta siña tocante nan profesion, awo ta un luga comun. Google tin e meta di agrega clinica di siguridad cibernetico na e lista aki.

CEO di Google Sundar Pichai a priminti un donacion di 20 miyon dollar riba diahuebs pa sostene y expande Consortium of Cibersecurity Clinics pa asina introduci miles di studiante na careranan potencial den siguridad cibernetico, mientras tambe ta yuda defende oficinana di gobierno chikito, hospitalnan den areanan leu y fundacionnan di peliger di hacking.





Pichai a bisa cu e iniciativa nobo aki ta atende e cantidad di atake cibernetico den aumento, cu un aumento di 38 porciento globalmente den aña 2022, y e falta di candidato cu training pa para nan.

"Di mesun manera cu tecnologia por crea menasanan nobo, tambe e por yuda nos combati esaki," Pichai a declara, anunciando cu Google su oficina di Washington ta comprometi. "Siguridad tabata critico pa e trabao y den comienso di mi carera den comienso cu Google, incluyendo ora nos a crea e browser Chrome. Awe, esaki ta e base di tur loke nos ta haci, y e punto actual di inteligencia artificial ta e siguiente nivel."

E gigante den tecnologia a lansa e programa Google Cybersecurity Certificate luna pasa pa asina yuda prepara hende pa e trabaonan den siguridad cibernetico. Tambe nan a bira partner di universidadnan na New york den un programa pa asina crea oportunidadnan di carera y pa siña den henter e sector cibernetico.

"Sigura cu nos lo proteha y salbaguardia ambos e servicio di consumidor y e negoshinan cu nos ta provee ta fundamental pa e compania, cual ta e motibo di con nos ta trata esaki como tal," Pichai a conta The Associated Press den un entrevista. "Nos tin tempo ta construi siguridad for di abao cu training pa innova y keda dilanti."

Google su anuncio a ricibi sosten for di miembronan di Congreso di ambos banda. Republicano Jay Obernolte di California a bisa cu atende e menasanan cibernetico ta esencial pa e pais su competitividad ademas di e siguridad nacional. El a agrega cu China posiblemente lo produci dobbel di e cantidad di studiante di computer cu doctorado e aña aki compara cu Merca.

"Nos tin cu incentiva studiantenan pa persigui careranan den e veld manera siguridad cibernetico pa asina caba cu e moda aki," el a splica. "Nos tur tin cu acepta e idea di bira hende cu lo keda siña pa semper."

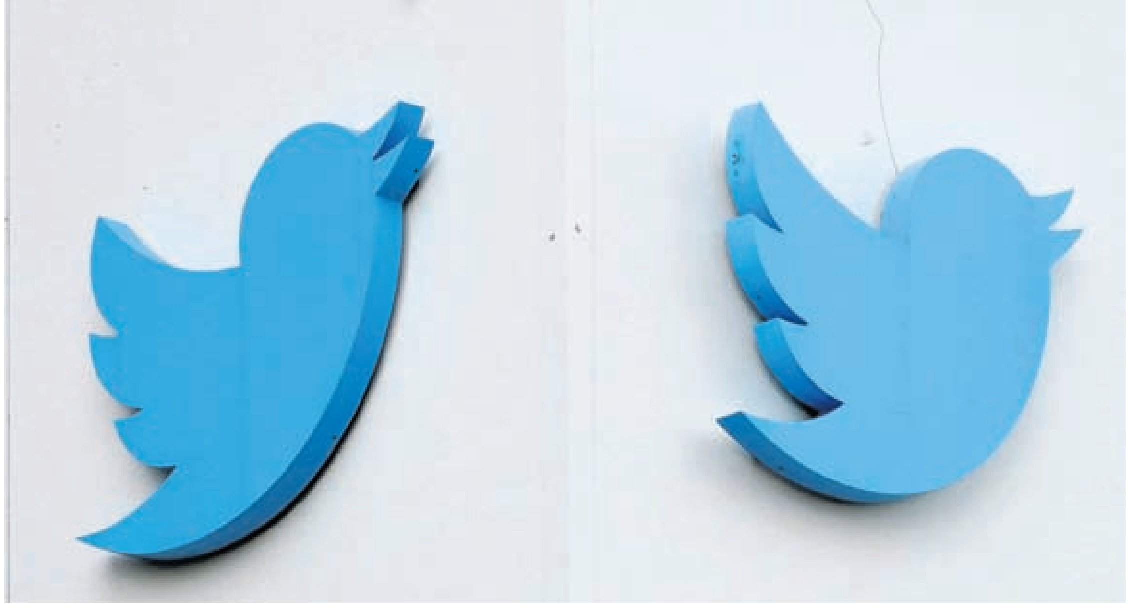
Rep. Joaquin Castro di Texas a bisa cu Google su iniciativa lo yuda democratisa siguridad cibernetico, lo provee mas oportunidad di empleo y mas proteccion pa e personanan cu no ta na Silicon Valley.

"Negoshinan chikito literalmente por perde miles di dollar tur aña," Castro a splica. "Mi ta gradici Google pa cuminsa actua riba nan promesa pa sostene e crecemento di un forsa laboral necesario pa haci tur cos desde sigura un structura critico den comunidadnan local te na fortalece nos siguridad nacional."

Vigilante di siguridad Australiano ta demanda contesta for di Twitter tocante con nan ta maneha odio online

(AP) - Australia su vigilante di siguridad online a otorga un keho legal na Twitter unda a demanda un splicacion di kico e gigante di rednan social ta haci pa combati e aumento den odio online desde cu e CEO di Tesla Elon Musk a cumpra e plataforma.

Australia su comision eSafety Commission ta describi su mes como e prome agencia di gobierno mundial cu ta dedica su mes na mantene hende online mas safe. E agencia a bisa cu diahuebs nan a ricibi mas keho di odio online riba Twitter den e ultimo 12 luna compara cu cualkier otro plataforma y a ricibi tambe un aumento den reportahe di abusonan serio online desde cu Musk a tuma over e compania den october.



E hefe di e agencia di Australia, Comisario di eSafety Julie Inman Grant, a bisa cu el a manda un notificacion na e compania basa na San-Francisco diaranson cu 36 pregunta detaya tocante Twitter su politica pa combati conducta di odio online y con ta aplica esaki. Si Twitter no responde cu respuestanan honesto y basa riba hecho dentro di 28 dia, un hues di Australia por duna e compania un boet di 476,000 dollar pa cada dia cu nan keda atrasa, Inman Grant a splica. "Henter e idea di e expectativa pa siguridad basico ta cu companianan global manera Twitter ta aplica nan mesun politica y nan tin hende cu tecnologia pa mantene nan mesun plataforma safe."

"Nan tin un politica di Conducta di Odio cu ta bisa bo no por ataca otro hende directamente a base di rasa, etnicidad ni genero, y mi kier sa si nan ta aplicando e politica aki y con efecitvamente nan ta haciendo esaki," el a agrega.

Twitter no a responde inmediatamente responde na peticion pa comentario riba diahuebs.

Minister Endy Croes ta reuni cu e representantenan di Rough Riders

Rough Riders ta continua caminda pa haya pista di BMX pariba di brug



Recientemente, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a reuni cu representantenan di Rough Riders, esta Sr. Patrick Keteldijk, Sra. Ghislaine Croes, Sra. Sharma Geerman-Croes y Sr. Gregory Wouters.

Den pasado e team di Rough Riders a entrega Gobierno di Aruba un peticion pa un pida tereno pa construi nan propio pista di BMX na Savaneta. Actualmente, e team di Rough Riders ta practicando na e pista di BMX na Jaburibari of Sanicolas. Nan deseo ta pa e muchanan cu ta biba pariba di brug por tin un pista di BMX den cercania pa practica. Durante e reunion nan a presenta nan vision y a splica e trayectoria cu nan a encamina y a trece nan peticion dilanti.

Minister Endy Croes a compromete cu e ta bay evalua e posibilidadnan y dentro di algun siman lo por duna un contesta.

Team Snor a l'atake un biaha mas!





Team Snor, e unico ekipo na mundo cu tin uniform 'custom made' ta a l'atake un biaha mas. Ni apenas un siman pasa cu Team Snor a percura pa un berdadero sensacional derota contra nada menos cu 'the wild bunch' di Taxi Boys, cu awor nan bista a cay riba e trabuconan di Gibi 'The Coordinator' Webb.

E gang di Gibi, miho conoci como Team Bou Dak, un biaha mas lo tin cu bay soporta e furia di Team Snor diasabra awor 24 di juni, cuminsando pa 8'or di anochi bou huma pisa di San Juan den e unico y mundialmente famoso Domino Square Garden aya net n'e grens entre Calabas y Kudawecha. Shonnan amante di domino, otro sambombaso di wega!

Lider di Team Snor, esta e flamante Nelson 'Snor' Perez, a declara den un entrevista exclusivo cu e biaha aki no solamente nan uniform lo ta 'custom made', pero tambe nan pampers, pa si e wega yega 20-20 atrobe, tur integrante di Team Snor por keda sinta y wanta e presion sin tin nodo di core masalmente pa baño manera biaha pasa contra Taxi Boys. Wel shonnan, manera nan ta bisa na Hulandes, dat beloofd wat! Manera semper, entrada ta completamente gratis pa un y tur fanatico di tremendo domino, y durante halftime, e pasapalonan ta totalmente por nada. Portanan lo ta habri desde 12 di merdia pa asina por gara e VIP asiento ey cu un y tur ta anhela. Pues shonnan, un candela foi control ta bay tin diasabra awor cuminsando pa 8'or di anochi aya na Domino Square Garden ora cu Team Snor enfrenta nan rival eterno Team Bou Dak, bou guia di Gibi 'The Coordinator' Webb. Yegaaa!

Zulema Erasmus presente na e Asamblea General di Centro Caribe Sports





Ayera na San Salvador, El Salvador ta tuma lugar e Asamblea General di Centro Caribe Sports cu ta e organisacion encarga pa organisa e di XXIV Weganan Centro Americano y del Caribe San Salvador 2023.

Zulema Erasmus, 2da Secretaria General di Comite Olimpico Arubano ta formando parti di e Asamblea cu ta tuma lugar un dia prome cu e inicio di un Wega. Presidente di Centro Caribe Sports, Luis Mejia Oviedo a duna inicio na e Asamblea cu informe pa tur miembro di Centro Caribe Sports.

Durante e Asamblea General, Presidente di e Comite Organisador di El Salvador, Yamil Bukele (ruman di Presidente Bukele) a presenta diferente rapport, entre otro e inversion cu a ser haci cu ta rond di 163 miyon dollar.

Sub-sede cu ta Santo Domingo su organisacion tambe a duna nan presentacion y na 2026 nan lo ta sede y lo pone enfoke riba Weganan di Hubentud y Playa. Na final di e Congreso a elabora riba e futuro Comision nan cu lo ta tratando e siguiente sede nan. Como tambe deporte nan nobo cu lo forma parti den e Weganan.

BON DIA ARUBA

BISTA POLITICO

Lider di AVP, mr. Mike Eman:

Pobresa alarmante den barionan!

"Tur famia cu mi bishita y reuni cune ta sclamado e mesun dolor. Nos pueblo ta pasando un amargura inacceptabel. Miles y miles ta bibando den un pobresa alarmante. E cosnan di mas basico a bira imposibel pa asina tanto famia. Y awor nos ta bay haya otro medida cu ta e 7% BBO na frontera", e lider di oposicion, mr. Mike Eman a expresa cu hopi preocupacion.

Nos mamanan cu ta biba diariamente cu e preocupacion di falta di placa, cu prijsnan aumentando drasticamente y un acumulacion di debe ta esnan cu mas ta sufri di e pobresa creciente na Aruba, Eman ta bisa. Nos mamanan ta wordo confronta diariamente cu e placa no ta yega y e dolor cu na cas no por provee pa e famia cu e alimentacion necesario. Un situacion sumamente doloroso cu ta conduci na preocupacion y un stress cu efectonan hopi negativo pa salud físico y mental. Tur esaki tambe cu presion grandi riba e nucleo familiar y cu hopi bes ta conduci na fragmentacion di hogar y hobennan desorienta. E lider di fraccion di AVP, mr. Mike Eman ta bisa cu tur dia e ta papia cu y scucha di nos mamanan con dificil nan tin'e. Nos ta mira nan clamor back tambe den e cifranan di Centraal Bureau Statistieken y Banco Central. Tur ta confirma locual nos ta mira y tende di nos mamanan: aumento dramatico di costo di bida, miles di famia den crisis financiero y poder di compra severamente afecta. Nos



mamanan empleado, profesional, empresario y nos mamanan grandi bibando unicamente di un pensioen, tur ta sufriendo, e lider di AVP mr. Mike Eman ta acentua.

E Gobierno actual di MEP/RAIZ no ta parce di ta realisa kico y con nos mamanan y nan famianan ta sufriendo. Aruba ta bay di un medida pa otro mientras gobierno di Evelyne Wever-Croes den pleno cara di un pueblo den dolor ta keda aumenta su gastonan di luho y ta keda favorece amigonan y familiar.

Fraccion di AVP a entrega un Presupuesto Alternativa pa trece alivio pa miles di famia na Aruba, pa cambia e rumbo di un maneho di malgastamento di recursonan y pone prioridadnan corecto. A pone prioridadnan den e Presupuesto Alternativa pa salbaguardia acceso na enseñansa liber, acceso na cuido medico, yuda famianan cu muchanan cu un limitacion, soluciona problema di werkster y mucho mas.

Fraccion di AVP a substancia e cambio di rumbo aki pa trece perspectiva positivo cu cifra den su Presupuesto Alternativa, pero MEP/RAIZ kier a continua riba e rumbo di medida. Y awe e sufrimento ta den tur skina di nos Pais. E lider di oposicion ta bisa cu lo keda bringa e medidanan cu Gabinete Wever Croes ta bini cune atrobe cu alma y curpa. "Nos tin un responsabilidad cu Pueblo y Pais, nos tin un compromiso cu e Bon Comun y p'esey nos lo keda lucha pa e cambio", Eman a finalisa bisando.

Parlamentario Alvin Molina (MEP):

Mester sigui inverti den Enseñansa pa Comunidad





Durante siman, mi a bishita Enseñansa Pa Empleo (EPE) hunto cu nos Minister President, Minister di labor y mi colega Ricky Hoek. E facilidad no ta completamente cla, pero por mira caba cu e ta un hoya di proyecto. Enseñansa pa Empleo tin varios localidad- y ekiponan nobo cu lo brinda un cantidad grandi di curso na comunidad di Aruba pa asina nan por sigui desaroya nan mes.

Casi 600 hende ta haya curso na Enseñansa pa Empleo, tanto local cu no tin un trabou ainda, como esnan cu ya ta activo den mercado laboral, pero cu kier sigui capacita nan mes of cu kisas ta desea di cambia di profesion. Tambe, esnan cu ta bin di afo y kier participa activamente den e mercado local ta haya e hermentnan pa por contribui mas miho posibel na nos pais. E alumnonan di Muchila Creativo tambe ta haya curso den horeca como waiter y bartender. Despues di finalisa e curso ta ricibi un certificado y por drenta den mercado laboral. Mi a dialoga cu e directora Sra. Sabine de Groot unda mi a enfatisa riba e importancia pa sigui amplia e "network" cu ta envolvi den Enseñansa pa Empleo, pa asina sector priva tambe por haci mas miho uzo ainda di e facilidad cu tin pa por duna enseñansa na empleadonan y kisas hasta aporta na un manera financiero. Y asina e mercado laboral di Aruba vooral pa nos localnan bira



Diabierna awor 23 di juni Aruba ta conoce su campeon di Mens Erger Je Niet "LIVE" 2023

Desde e apertura di e campeonato dia 22 di April, ta 64 grupo a inscribi y participa tur fin di siman, den hopi ambiente. Pa diabierna awor 23 di juni ta cuater grupo so a sobrevivi pa e final, pues nan tur cuater ta invicto.



Centro di Bario Brazil ta invita tur grupo di Mens Erger Je Niet LIVE, pa 8:00pm bin presencia e bataya entre: Eagle Giants, Keep On Walking, Fusion Girls & Boys y Exclusive pa campeon mundial .

Diabierna ta un grupo so ta bay keda Invicto di Aruba. Despues di tur e tiramento di "DOW" e famoso DJ di C.B.B ta bay SORPRENDE tur presente. Entrada ta un smile, pero mester ta uno masha grandi si. No ta cos di perde. Danki atrobe na tur 64 grupo cu a haci e di 15 aña di Mens Erger Je Niet LIVE un exito .

Pa mas informacion por tuma contacto cu Eddy Dandlau na cell. 5662208.

Diabierna 23 di Juni
Sintonisa "Periodista pa un dia"



E siguiente programa di 'Periodista Pa Un Dia' den e di dos edicion di Conferencia Hubenil ta tuma luga diabierna 23 di Juni. Un total di 6 mucha di diferente scol y edad, cu desde hopi tempran a registra pa participa, lo haya e oportunidad pa conoce Prome Minister Evelyn Wever-Croes y haci preguntanan na Prome Minister. E conferencia aki ta tuma luga den e sala di conferencia di Gobierno di Aruba y por wordo sintonisa via TeleAruba y riba pagina di Facebook di Gabinete Wever-Croes.

Prome Minister a expresa, cu e bunita di e proyecto aki ta, e interes di e muchanan pa ta parti di e proyecto. E creatividad pa cu e preguntanan cu nan ta haci Prome Minister ta resalta, y cu hopi enthusiasmo, Prome Minister ta contesta cada un di nan. E meta final di e proyecto, ta pa nos muchanan, for di un edad hopi jong cera conoci cu e trabou di periodismo.

Pa duna e proyecto di "Periodista Pa Un Dia" mas contenido, ta invita cada siman un periodista di TeleAruba, pa conta e muchanan un tiki di e trabou di periodismo y di nan experencia como periodista. Tambe, nan ta prepara e muchanan pa e Conferencia di Prensa Hubenil Live. E prome periodista invita tawata Andrew Vrolijk, e di dos tawata Patrick Everon y e siman aki lo ta presente, señora Alejandra Forero cu lo guia e muchanan, prome cu nan bay sala di Conseho di Minister pa cera conoci cu Prome Minister.

Prome Minister ta gradici tur mayor pa permiti nan yiunan registra pa e programa aki, y tur e scolnan pa stimula nos muchanan pa participa. Un danki special ta bay na e muchanan cu tin interes pa participa den e programa y pa ta "Periodista pa un Dia."

"E muchanan ta sorprende mi den e forma cu nan ta prepara y e interes cu nan tin. Pa mi ta un gran honor y placer di por contribui na e desaroyo di nos muchanan den nos comunidad," Prome Minister a expresa.

King Classic Suduku

				5	6			9
	6		4				2	
		9	2		1			
3	9			7				
	4					2		3
			3	4				1
			6			7		
4	2						6	
8				1	5	4		

Difficulty: ★★★★ 6/23

Clasificado ECONOMICO

aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na classified@espnv.com

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

TA BENDE
Chopper Fl.25.00
3 Channel Intercom nobo Fl.25
Telephone (no Setar) Fl.25
Screenprotecflm Snsung
Gal Tap 2
Antglare (3pck) Fl.5.00
Tel. 582 3023 /593 8120

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BUSCA
Sra. entre 35 y 45 aña
pa trabou di cas interna
Pa mas info
Tel. 582 3023 / 593 8120

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

TA BUSCA
Elifran Parrillada
ta busca
Cook
Por yama na
Tel. 569 3910

TA BENDE
Combo di regalo pa
tur ocasion:
Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA HUUR
Se alquila habitacion con todo incluido
Brikstraat na Playa
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, was-machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci reparacion di porta, ventana y hopi mas. Arubiano Balente
Pa mas informacion por yama
Tel. 563 6762

FOR RENT
Bunita cas na Gold Coast
3 camber 2 1/2 baño, sala, comedor, cucina y patio. Pa mas informashon por whatsapp
+58 414 614 7440

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
Un camber cu tur cos inclui na Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-sajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construc-cion, reparacion de casas, pin-tura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	Imsan
7:00 pm / 10:00 pm	24 ora

Botica na warda

Oranjestad:	San Nicolas:
Oduber	Seroe Preto
Tel. 582 1780	Tel. 584 4833

EMERGENCIA	911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line 11141	
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

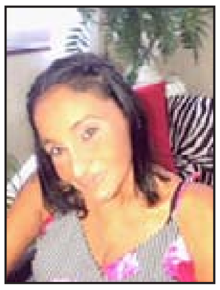
Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Lo E seka tur lagrima for di nan wowo, y morto lo no eksisti mas: lo no tin nada di rou, nada di yoramentu, nada di dolor mas, pasobra tur kos di antes a pasa bay.'
(Revelation 21:4)

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela y tanta stima:



Jacqueline A. Laclé

*22/12/1963 - †18/06/2023
Mihor conoci como: "Jacky"

Na nomber di su:
Mama: †Elda I. Laclé

Yiunan: Freja y Gabriel Muñoz Concepcion
Tiziana Molina y Donald Kock

Manera yiu:
Jeremy Cardoze, Yollene Marin y yiunan

Nietanan stima:
Jaidi-anne, Naarah, Choy-xzien, Tixzien y Deysha

Rumannan: Clayde Laclé y famia
Richard Laclé

Tata di su yiunan: Freddy Molina

Bisiña ruman: Grace Henriquez

Sobrino y sobrinanan

Primo y primanan

Ihanan: Jerry (Kai-fu) Chai, Jah Inocencia

Demas famia: Laclé, Molina, Muñoz Concepcion, Koc, Kock, Cardoze, Roos, Willems, Marin, Flanegin, Oosterhuis, Arcaya, Pieters, Solognier, Chai, Inocencia, Gilkes, Arrindell, Roberts, Simileer, Forero, Martinez, Franken, Henriquez, Goeloe, Celaire, Lamothe y Maduro

Na tur su amiganan stima y su rumannan den Cristo

Un danki special na su Iglesia Pentecostal di Aruba Pastor Andy y Ingrid Centeno, Pastor Balootje, Piscadornan di Jaburibari

Ta invita na acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 24 di juni, di 2pm pa 4pm na Aurora Funeral Home, despues pa santana na Sabana Basora.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Despues di entiero nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu inmenso tristeza nos ta anuncia fayecimento di:



Luis Esteban Geerman

Mihor conoci como "Luchi, Lucho, omo Lucho"
*26-12-1963- +18-06-2023

Na nomber di su:
Mayor nan:
†Leoncio "Joonchi" y †Enriqueta "Riketa" Geerman
Esposa: Jennely E. Geerman-Britten
Suegra y suegro: † Reinaldo "Nadi" y † Marcela "Chela" Britten-Webb

Yiu nan:
Raymond Geerman y Andrea Estrada Sanchéz
Jeumar y Betsimar Geerman Avila Ojeda
Janella Geerman y Jeancarl Franken

Manera su yiu nan: Harold Gibbs
Mireya Wernet
Nieto: Christian Geerman
Manera nieto: Matthew Wernet
Ruman nan: † Felix (Milo) Geerman y famia y Rhona Geerman-Dabian.

Ruman nan:
† Felix (Milo) Geerman y famia y Rhona Geerman-Dabian.
†Jacobo y †Selpha Geerman-Croes famia
Lucia y Roly Croeze y famia
† Maria Salome Geerman
Pedro y Linda Geerman de Fino y famia
†Henry Geerman y famia
†Rubeta y †Jossy Quandus y famia
† Sita y †Jani Maduro y famia
Carlo Geerman
Avilia y Ronny Ridderstaat y famia
Christina Geerman

Swa y cuña nan:
†Constatino y Rosita Britten- de Cuba y famia
Wilfrido y Solimar Britten-Velasco y famia
Omirna Britten y Johnny Schmidt y famia
†Reinaldo Britten y yiu nan
Dylia y Junior Panneflek y famia

Tanta y omo nan: Jacinta Geerman y famia, Juan Maduro y famia, Chichi Tromp-Rasmijn y famia, Maiky Rasmijn y famia, Dianna Nicolaas-Rasmijn y famia.
Iha nan: Gianny Maduro, Richella Orman, Derick Britten, Frideska Britten
Amigo nan di cas: Richard Kelly y famia, Rubencito Boekhoudt y famia, Roger Pimentel y famia, Alberto Avila Ojeda y famia, Richard da Silva y famia, Alberto Groeneveld, Nena Vallarino Molina
Primo stima: Albert "Al" Maduro y famia.

Tanta y omonan, Sobrina (o) nan, prima(o) nan, comer y comper nan. amiga (o) nan, colega nan di Biblioteca Nacional Aruba y demas famia Geerman,Britten, Maduro, Ridderstaat, Tromp, Nicolaas, Rasmijn, Quandus, Croeze, Damian, de Fino, Croes, Angela, Panneflek, Schmidt, Webb, Boekhoudt, Everon, Flemming, Pontilius, Wolff, Wernet, Farro, Rojer.

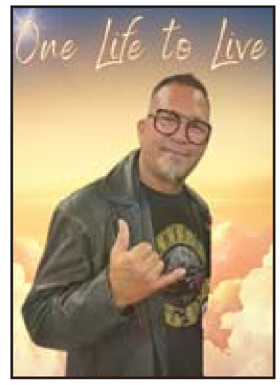
Si den nos tristesa nos por a lubida un of mas famia nos disculpa.
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 24 di juni 2023 di 7or pa 9or dia nochi.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Sta. Filomenana Paradera dialuna 26 di juni 2023 di 2or pa 4or di atardi y despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza nos ta anuncia fayecimento di:



Raul R.R. Schwengle

*11-02-1969- † 18-06-2023

Na nomber di su:
Esposa: Iraida Schwengle – Croes

Yuinan: Staicey Schwengle & Jerryk Agunbero
Shaydee Schwengle & Jonathan Bishop
Jordy Croes

Manera yuinan:
Marckson Castro, Richnella Wester, Jerrylaine Britten, Randall Geerman

Nietanan: Leah-Sophia Agunbero, Zoëlla Bishop
Manera nietanan: Sarah Castro, Lea Bruges
Mayornan: †Emilio (Chomy) y Aura Schwengle-Fingal

Rumannan:
Theolindo (Theo) y Jacqueline Schwengle-Erasmus y famia
Aurora (Aurita) y Ronni Maduro-Schwengle y famia

Suegro y Suegra: Candido y Rosa Croes

Swa y cuñanan: Mirtha Croes y Emercio Navarro y famia
Astrid Croes y famia
Francis Croes y Eveline Bonilla y famia

Ihanan: Reginald Franken, Jayceline Schwengle, Shariann Maduro, Jayron Helder

Amigonan di cas: Randolf y Jenny Geerman, Jeremy y Tatiana Britten, Ruby Koolman y Florence Perez, Jimmy, Sulayka, Jiany y Emely Thode, Richard y Joraine Simon, Claudia y Alejandro Catano, Militza Garcia y Fritz Thompson, Kenneth Rasmijn, Michella Vingal, Judella Maduro, Martha y Luciana Guarin, Fany Partidas.

Bon amigonan: Igmar, Roberto, Derrick, Jeff, Toledo, Ricky, Gibi

Tur sobrino y sobrina nan, primo y prima nan, comer y comper nan, bisiñanan, conocirnan na Aruba, Curacao, Boneiro, Hulanda, USA, Colombia, Venezuela, colega-nan di Kooyman ABC y St. Maarten, su ex coleganan di Douane Aruba, Gianomar, su compañero di Softball, di su team Hitmen, Gianomar Hitgirls, Splash Softball team, Arvefa Softball team y AMC Unicon Softball team, Wildcat Gang, Crazy friends, Boracoco gang, Fishing palls, Harley Bikers.

Y demas famia: Schwengle, Croes, Fingal, Geerman, Agunbero, Bishop, Helder, Thode, Rasmijn, , Maduro, Werleman, Tromp

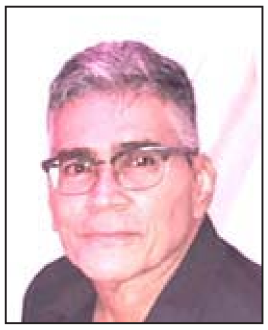
Condolencia lo tuma lugar diahuebs 22 di juni 2023 di 6:00 pm pa 9:00 pm na Royal Funeral Home, Cumana. Entiero lo tuma lugar diabierna 23 di juni 2023 di 9:00 am pa 11:00 am na Misa Imaculada Concepcion na Santa Cruz, despues di misa lo despedi di Raul den seno familiar y no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

Famia ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un famia of conoci.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Mi Dios, mi señor, mi salbador
Cu bo amor infinito tene mi den bo brasa
Ya no tin scuridad
Unicamente bo luz briyando."

Cu inmenso dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di:



Felix Raimond 'Chucho' Hoek

*07-01-1962 – †20-06-2023

Na nomber di su:
Esposa: Gina Hoek-Werleman

Mescos cu yiu:
Gianno, Jené y yiunan
Giannina

Yiu: Nigel Hoek y Irza

Nieta: Shardia

Tata: †Teofilo Hoek
Mama: Carmen Hoek

Rumannan:
Ina y Ramon
Rolando y Carmen 'Elichi'
Hubert y Blanca
Marlene 'Inchi'

Sobrino(a)nan:
Tammi, Michelle, Mark, Jose y respectivo famia Kiala y Ranzino

Omo y tantanan:
Castro Perez
Urbano Perez
Aroldo Perez
Filomena de Cuba-Perez

Sua y Cuñanan:
Frido, Sheryl y famia
Wimpy, Soraya y famia
Mariana, Gos y famia
Roy y yiunan

Mescos ruman:
Jackie y Hubert
Shantelle y Marcus

Primo y primanan, famianan, amigo y amiganan y coleganan musico

Ta invita pa e acto di despedida cual lo tuma lugar diasabra 24 di juli 2023, na Aurora Funeral Home, di 8:00 or pa 11:00 or di mainta. Respons lo ta di 10:30 pa 11:00 or. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Senjor ta mi Wardador, mi n' tin falta di nada,den kunuku di yerba Bèrdè E ta pone mi sosegá
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa.

Cu Honda Pena, Pero Gradecido pa tur Locual e la significa pa nos,
Nos ta anuncia Fayecimiento di



Sra. Viuda Thomasina Theodora Limonier-Croes

Na un Bunita Edad 91 Anja
"Mama China, Ma China of Doedoe"
*1 April 1932 - †16 June 2023

Na nomber di
Su Mayornan: † Porfilio y † Lucia Croes
Esposo † Hildo Limonier

Yiunan;
Mario "Mai" Limonier y Glenda Limonier Dijkhoff
Viudo Francisco "Frans" Limonier
Frida Orman Limonier y Clyde Orman
Edwin "Eddy" Limonier y Wendy Boutier
Florencia "Mary" Limonier

Manera yui;
Esther "Tette" Dirksz y Famia

Nieto y Nietanan;
Jolitza Limonier
Marion y Judmira Limonier
Janine Limonier y Robert Tromp
Norman Orman y Yeniree Penja
Hildomar Limonier y Rishelline Slagt
Windy Joung y Shandra Vrolijk
Glenmar Limonier
Jamyson Limonier y Jaim Tobing
Randy Joung
Jermain Limonier y Kaylee van Dongen

Su Bisanieto y Bisanietanan;
Kayley Wernet, Dayomar Limonier, Jayron Tromp, Nayira Orman, Dayler Limonier, Naomar Limonier, Nayree Orman, Naylie Orman, Yasira Acta.

Mama di su Bisanieto nan, Dajana Semeleer

Tur su Ruman nan den Feliz Memoria
Su Cuñanan;

Viuda Norma Croes y Famia
Antonia y Santiago Erasmus y Famia

Su Subrina y Subrino nan, Prima y Primo nan, Comer y Comper nan y su Iha nan.

Famianan;
Croes, Limonier, Dijkhoff, De Cuba, Orman, Boutier, Joung, Quandus,Vrolijk, Hernandez, Loopstok, Kelly, Alias, Lampe, Hazel, Figaroa, Willems, Dammers, Daal, Herms, Fingal, Wever, Kock, Tromp, Dirksz, van der Biezen.

Ta invita demas famia, tur amigo, bisiña, conocirnan, pa acto di Despedida cual lo tuma lugar diamars dia 27 di juni 2023 na Aurora Funeral Home, di 9:00 am pa 11:00 am

Acto di Cremashon lo tuma lugar den Seno Familiar.

Nos disculpa si den nos momento di tristesa nos por a lubida un ser keri. Nos ta lamenta di no por ricibi bishita di Condolencia na Cas.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Laga tur locual cu ta spera mi ta Bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta Bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta Bunita
Y laga esakinan termina den tur Bunitesa
Autor: Cado Wever

Cu inmenso dolor na nos curason nos ta participa fayecimento di:



Sibilina Theodosia Tromp

Mihor conoci como: Dudu of Tanta Ina
*23-03-1954 - †17-06-2023

Na number di su
Mayor nan: † Feliz Tromp & † Carmen Tromp Carrasquero

Yiu nan: Corina Tromp
Remie Tromp

Nieto/a nan: Angelo Wild & Joseline Maduro & yiunan
Therans Tromp
Biorn & Jaella Obispa & yiunan
Thayrinne Silverio de Jesus & yiunan

Ruman nan: Maria & Antonio Croes y famia
Cornelio & Elba Tromp y famia
Andrea Tromp y famia
† Merita Tromp y famia
Emelinda Tromp y famia
Jeannette Tromp
Estrellita & Trevor Rolle y famia
Evelinda & Rudy Tromp y famia
† Anushka Tromp y famia

Omo stima: Candido Carrasquero y famia

Acompañante di cas: Merfany Yrausquin

Demas primo/a nan, tanta nan, iha nan, bisiña nan, comer/comper nan, amistad nan & ex colega nan di Setar.

Demas famia: Tromp, Carrasquero, Wild, Obispa, Silverio de Jesus, Croes, Quandt, Farro, Rolle, Dirksz, Werleman, Fuentes, Quandus, Koolman, Martha, Todd, Donata, Roza, Kelly, Jacinto, Giel, Gomez.

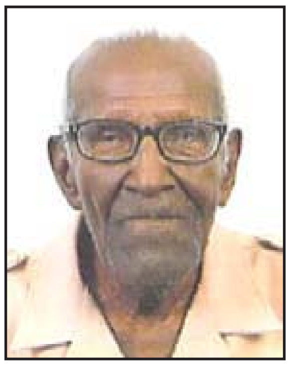
Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma lugar diabierna 23 di juni 2023 na Misa Santa Anna na Noord pa 2 or di atardi, response ta cuminsa 4 or.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Ik ben de opstanding en het leven, wie in mij gelooft zal leven,
ook al is hij gestorven!

Hierbij maken wij bekend van het overlijden van onze vader, grootvader, overgrootvader:



Dhr. James Cornelius Joacobus Williams
Geboren:22-12-1915 te Coronie, Suriname
Gestorven: 19-06-2023 te Dakota, Aruba

Gehuwd geweest met:
†Esseline Georgine Rahman

In de naam van zijn dochter:
Marie Winalda Williams en †Tirso Jenaro Benjamin Steba

Kleinkinderen:
Melinda
Gregory
Omar

Achter kleinkinderen:
Jasmin en Trevor Steba

Overige families:
Williams op Aruba, Nederland en Suriname.
Rahman in Suriname en Nederland
Tevreden in Suriname en Nederland
Alle aangetrouwde families en kinderen, kleinkinderen en achter kleinkinderen te veel om te noemen in Nederland en Suriname.

Ook alle vrienden, bekende en buren.
Een speciale dank aan Lilian Gemerts, Dominee Guillard en Coleta Zschuschen.

Nodigen wij U hierbij uit om het leven en heengaan van onze geliefde opa/vader bij te wonen.

Te Aurora Funeral Home op vrijdag 23 juni 2023 van 2pm- 4pm.
Waar hij daarna naar zijn laatste rustplek wordt gebracht Sabana Basora.

Graag geen bloemen.
Er zal een box beschikbaar zijn voor donatie voor Evangelische Broeder Gemeente Aruba.

Geen bezoek aan huis na de begrafenis plechtigheid.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

The LORD is my shepherd; I shall not want.
2 He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters.
3 He restores my soul.
He leads me in paths of righteousness
for his name's sake.

With deep sorrow we announce the passing of our beloved:



Navilia Rufinay Adolfo
*10-07-1926
†21-06-2023

Date and place of funeral will be announced later

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Pero esnan cu confia den señor lo haya forsa renoba,
ma lo bula bay ariba
cu hala manera Aguila.
Nan ta cana sin cansa, nan ta cana sin perde rosea
Isaias 40: 31

Cu dolor na nos curason nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



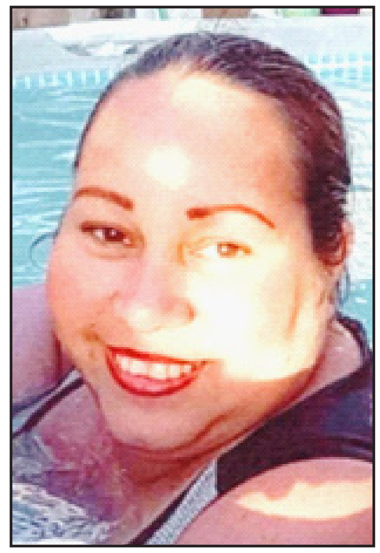
Ana B. Calderon Mendez
Cariñosamente yama "Anin"
*14-12-1969 - †21-06-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Jahaira M.J. Webb-Rasmijn
Mihor conoci como: "Jaja"
*26-12-1983 - †18-06-2023

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.



Piloto y cuatro pasahero den submarino Titan ta morto, segun wardacosta Mericano

(AP) – Wardacosta Mericano ta bisa cu un submarino desaparecido a rementa cerca di restonan di e Titanic, matando tur cinco persona abordo.

Oficialnan di wardacosta a bisa durante un conferencia di prensa ayera cu nan a notifica famia di e tripulacion di e Titan, cu ta desaparecido pa varios dia. Restonan haya durante buskeda di e nave "ta consistente cu e implosion di e nave," segun John Mauger di First Coast Guard District.





El a manda condolencia na famia di e fayecidonan.

OceanGate Expeditions a bisa den un declaracion cu ta kere cu tur cinco persona abordo, incluyendo CEO di e compania, Stockton Rush, ta morto. Rush, Shahzada Dawood y su yiu homber Suleman Dawood, Hamish Harding y Paul-Henri Nargeolet "lamentablemente a ser perdi", OceanGate a bisa den un declaracion.

OceanGate no a duna detaye na momento cu e compania a anuncia e "perdida di bida" den un declaracion, tampoco bisando con e oficialnan sa cu e tripulacion a fayece. E suministro di oxigeno di 96 ora pa e Titan probablemente a caba mas trempan awe. OceanGate tabata registrando e descomposicion di e Titanic y e ecosistema bao awa rond di esaki a traves di biahenan anual desde 2021.

Tabata calcula cu e Titan tabatin un suministro di como cuatro dia di aire pa hala rosea na momento cu a lans'e diadomingo mainta den Atlantico Nort – pero expertonan a enfatisa cu esey tabata un calculacion impreciso y cu por a extende esaki si e pasaheronan a tuma medida pa conserva aire. Pero no ta conoci si nan a sobrevivi desde cu e submarino a desaparece.

Acusacionnan recien descubri ta sugeri cu tabatin advertencianan significante tocante seguridad di e nave durante e desaroyo di e submarino. Noticieronan rond mundo a cuminsa

Den e prome comentarionan for di Pakistan desde desaparicion di e Titan, vocero di ministerio di Exterior Pakistani, Mumtaz Zahra Baloch, a bisa ayera cu oficialnan tin confiansa den e esfuerso di buskeda.

"Nos no kier specula riba e circunstancia di e incidente aki y nos tambe kier respeta e deseo di famia Dawood pa respeta nan privacidad," el a bisa. Shahzada y Suleman Dawood ta Pakistani.

Al menos 46 persona a biaha exitosamente abordo di e submarino di OceanGate na e restonan di e Titanic na 2021 y 2022, segun cartanan cu e compania a entrega na Corte na Norfolk, Virginia, cu ta supervisa asuntonan involucrando restonan di e Titanic.

Canciyer Aleman ta defende acuerdo pa stop migrantenan na frontera di UE

(AP) — Canciyer Aleman, Olaf Scholz ayera a defende un acuerdo pa stop migrantenan di drenta Union Europeo te cu a revisa nan chens pa haya asilo, argumentando cu e acuerdo existente na e bloc ta "completamente disfuncional."

Papiando cu legisladornan na Berlin, el a bisa cu e compromiso alcansa anteriormente e luna aki pa e 27 estado miembro di UE despues di añas di negociacion tabata "un acuerdo historico."

Gruponan di derechonan humano a critica e acuerdo, bisando cu migrantenan, incluyendo famia cu mucha, ta bay keda den campamento mientras autoridadnan ta check si nan tin probabilidad di haya proteccion di refugiado dentro di UE. Ainda mester perfecciona e detayenan den negociacion cu Parlamento Europeo, cu mester aproba e cambio na e reglanan di migracion di UE.

"Mi sa cu e acuerdo no ta sin controversia den e camara aki," Scholz a bisa Parlamento. "Tur hende mester a haci compromiso, incluyendo Alemania. Pero e tabata lo corecto den interes di unidad di Europa y su capacidad pa actua," el a agrega. "Tabata lo corecto pasobra nos sistema actual ta completamente disfuncional."

Den e periodo di januari te mei, un total di 135,961 persona a aplica pa asilo na Alemania, un aumento di 76.6% riba e mesun periodo aña pasa, segun e Oficina Federal pa Migracion y Refugiado di e pais. Mayoria di nan ta bin di Siria, Afghanistan of Turkia.

Scholz a nota cu cantidad di migrante no ta aplica pa asilo te cu nan yega Alemania, maske e pais ta rondona pa otro estadonan miembro di UE cu lo mester a registra nan prome bao di e reglanan existente di e bloc. Scholz a bisa cu e sistema nobo lo alivia e peso riba Alemania, cu a ricibi mas di 2 miyon aplicacion pa asilo durante ultimo decada.

